

THE
Provincial Gazette
 OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
 (Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
 VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
 (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
 YESIFUNDAZWE
 saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
 (Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6448 ULWESINE, 8 KUZIBANDLELA 2005

Ukuze uthole *iGazethi yesiFundazwe* kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Ikhasi

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

3301	Ukuvunywa kwelokishi elizimele, kuMasipala waKwaDukuza, iNkomba: 2003/1142	3975
3302	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala waseThekwini, iNkomba: 2004/36	3976
3303	Ukukhethwa kwezikhulu eziphezulu ngokoMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995	3977
3304	Ukukhethwa kwezikhulu eziphezulu ngokoMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995	3978
3305	Ukwethulwa kwemigwaqo emikhulu	3978
3306	Ukususwa kwesimiso setayitela	3980
3307	Ukulawulwa kwe-Odinensi yezemiJaho kanye nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 28 ka 1957), iNkundla yezemiJaho: uMasingana 2006 kuya kuZibandlela 2006	3981
3308	IMithethonqubo ye-Odinensi yemiJaho nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 28 ka 1957): Ukunqunywa ngokwesigaba 22(10)	3986

IZAZISO KUWONKEWONKE

98	Isaziso ngokwezigaba 18(4) ezifundwa no-16(1)(d) zoMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 uMasipala waseVulamehlo	4018
99	Isaziso ngokwesigaba 16(3)(b) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 – uMasipala wase-Utrecht	4019

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 4021)

No. 6448 THURSDAY, 8 DECEMBER 2005

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Page

PROVINCIAL NOTICES

3301	Approval of private township, KwaDukuza Municipality, Ref.: (2003/1124)	3976
3302	Removal of condition of title, eThekwini Municipality, Ref.: (2005/36)	3976
3303	Appointment of designated officers in terms of the Development Facilitation Act, 1995	3977
3304	Appointment of designated officers in terms of the Development Facilitation Act, 1995	3978
3305	Declaration of provincial roads	3978
3306	Removal of condition of title, Hibiscus Coast Municipality, Ref.: (2005/458)	3980
3307	Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957) Racing Fixtures: January 2006 to December 2006	3983
3308	Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957) Determination in terms of section 22(10)	3987
3309	Department of Health: Church of Scotland Hospital: Invitation to tenders	3989
3310	Department of Health: St Francis Hospital: Invitation of quotations	3989

No. 6448 DONDERDAG, 8 DESEMBER 2005

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

3301	Goedkeuring van 'n privaatdorp, Munisipaliteit KwaDukuza, Verw.: (2003/1124)	3976
3302	Opheffing van titelvoorwaardes, eThekwini Munisipaliteit, Verw.: (2005/36)	3977
3303	Aanstelling van aangewese amptenare ingevolge die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995	3977
3304	Aanstelling van aangewese amptenare ingevolge die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995	3977
3306	Opheffing van titelvoorwaarde, Munisipaliteit Hibiscus Coast, Verw.: 2005/458	3981
3307	Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 28 van 1957), Wedrenbepalings: Januarie 2006 tot Desember 2006	3984
3308	Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 1957): Bepaling ingevolge artikel 22(10)	3987

No.		Page
PROVINCIAL NOTICES <i>continued</i>		
3311	Department of Health: Ulundi Regional Office: Invitation of quotations	3990
3312	Department of Health: Ulundi Regional Office: Invitation of quotations	3990
3313	Department of Health: Zululand District Office: Award of quotation	3991
3314	Department of Transport: Award of quotation	3991
3315	Department of Works: NCR: Award of tenders	3991
3316	Department of Transport: Award of quotation	3991
3317	Department of Health: Orthopaedic Services: Invitation and award of quotations	3992
3318	Office of the Premier: Procurement & Auxiliary Services: Award of tender	3992
3319	Department of Health: Catherine Booth Hospital: Award of quotations	3992
3320	Department of Health: Grey's Provincial Hospital: Award of quotations	3993
3321	Department of Health: Transport and Office Services: Award of quotation	3994
3322	Department of Health: Murchison Hospital: Invitation of quotations	3994
3323	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Invitation and award of quotations	3395
3324	Department of Health: Dundee Provincial Hospital: Award of quotations	3999
3325	Department of Works: SRO: Award of tender	3999
3326	Department of Health: Nutrition Directorate: Invitation and award of quotations	3999
3327	Department of Health: Stanger Hospital: Invitation of quotation	4002
3328	Department of Health: King George V Hospital: Invitation of quotations	4002
3329	Department of Health: uMgungundlovu District Office 22: Invitation of quotations	4003
3330	Department of Health: uMgungundlovu District Office 22: Invitation of quotations	4003
3331	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Invitation of quotation and award of quotation	4004
3332	Department of Health: PMM Hospital: Invitation of quotations ..	4005
3333	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotations	4005
3334	Office of the Premier: Procurement & Auxiliary Services: Invitation of quotations	4006
3335	Department of Health: Hlabisa Hospital: Invitation and award of quotations	4006
3336	Department of Health: Mosvold Hospital: Invitation of quotations	4007
3337	Department of Health: eDumbe CHC: Award of quotation	4007
3338	Department of Transport: Cancellation of tender	4007
3339	Department of Health: Thulasizwe Hospital: Invitation of quotations	4008
3340	Department of Health: Estcourt Hospital: Invitation and award of quotations	4009
3341	Department of Transport: Award of tender	4009
3342	Department of Health: PMSC: Invitation of quotations	4010
3343	Department of Health: Ilembe Health District Office: Invitation and award of quotations	4010
3344	Department of Social Welfare and Population Development: Invitation to tender	4010
3345	Department of Health: CPS: Award of quotations	4011
3346	Department of Health: Provisioning Administration: Pre-tender specification meeting and award of tenders	4014
3347	Department of Health: St Mary's KwaMagwaza Hospital: Invitation of quotations	4015
3348	Department of Health: CPS: Invitation of quotations	4015
3349	Department of Health: PMSC: Invitation of quotations	4016
3350	Department of Health: Regional Laundry Northern Natal: Award of quotations	4017
3351	Department of Local Government and Traditional Affairs: Correction to <i>Provincial Gazette</i> No. 6445 dated 25 November 2005	4017

GENERAL NOTICES

98	Notice in terms of section 18(4) read with 16(1)(d) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998: Vulamehlo Municipality	4018
99	Notice in terms of section 16(3)(b) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 - Utrecht	4020

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 4021)

No.		Bladsy
-----	--	--------

PROVINSIALE KENNISGEWINGS *vervolg*

98	Kennisgewing ingevolge artikel 18(4) saamgelees met artikel 16(1)(d) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Vulamehlo Munisipaliteit	4019
99	Kennisgewing ingevolge artikel 16(3)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 - Utrecht Munisipaliteit	4020

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 4021)

“IMPORTANT NOTICE to all SUBSCRIBERS of the *Provincial Gazette*:

As you are aware, the *Provincial Gazettes* are now available *online* and *free of charge* at:

<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>.

The Chief Directorate: State Law Advisory Services (CD: SLAS) in the Office of the Premier has, in the interest of improving service delivery to the citizens of KwaZulu-Natal, formed a strategic partnership with the KwaZulu-Natal Law Society to make the *Provincial Gazettes* and Legislation of the KwaZulu-Natal Provincial Government available to the public *online* and *free of charge* in the three official languages of the Province (isiZulu, English and Afrikaans).

The CD: SLAS hereby demonstrates its commitment to —

- * the mainstreaming and institutionalising of *Batho Pele* (improved service delivery in a people-centric public service culture) and the KZN Citizen's Charter;
- * the concept of multilingualism espoused in section 6 of the Constitution, 1996; and
- * the concept of e-Government.

This will also effect savings for the Provincial Government —

- * by reducing the number of hard copies of *Provincial Gazettes* and Legislation which will have to be printed; and
- * by reducing postage costs attendant to the mailing of hard copies to subscribers.

It would therefore be appreciated if ALL SUBSCRIBERS who still wish to receive *hard copies* of the *Provincial Gazette* indicate expressly whether they wish to *renew* their subscription to receive *hard copies*.

Please contact **Nikiwe Zuma** at postal address: Office of the Premier, Private Bag X9037, PIETERMARITZBURG, 3200
Telephone No.: (033) 3413371 or e-mail: zuman@premier.kzntl.gov.za.”

IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES — PROVINSIALE KENNISGEWINGS

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

Natalia
Longmarket Street
Pietermaritzburg
8 kuZibandlela 2005

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

THE following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

Natalia
Longmarket Street
Pietermaritzburg
8 December 2005

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

Natalia
Langmarkstraat
Pietermaritzburg
8 Desember 2005

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

No. 3301, 2005

8 kuZibandlela 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 23 SE-ODINENSI YOKUHLELWA KWEDOLOBHA, 1949: UKUVUNYWA KWELOKISHI ELIZIMELE:
IZIZA 3142-3146 E-BALLITOVILLE (ISIZA 2869 E-BALLITOVILLE) KUMASIPALA WAKWADUKUZA

ESIKHUNDLENI sami njengeSekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla engiwanikezwe yisigaba 23 se-Odinensi yokuHlelwa kweDolobha, (i-Odinensi 27 ka- 1949), esifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 9 weNgxenywe VII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko KwaZulu-Natali, esikhishwe yiLungu laKwaZulu-Natali loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya ngokuhambisana nesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka-1994), ngalokhu ngimemezela ilokishi 3142-3146 e-Ballitoville (iSiza 2869 e-Ballitoville), isiGaba sokuBhaliswa esingu-FU, kumaMasipala waKwaDukuza, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengelokishi elizimele elivunyiwe.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini, ngalolu suku lwama 25 kuLwezi oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

G. K. SUZOR

ISekela loMphathi: woKuPhathwa kweNtuthuko
eHhovisi elingasogwini
iNombolo yeFayela: 2003/1142

No. 3301, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE, 1949: APPROVAL OF PRIVATE TOWNSHIP;
ERVEN 3142-3146 BALLITOVILLE (ERF 2869 BALLITOVILLE), KWADUKUZA MUNICIPALITY

In my capacity as Deputy Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 23 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance 27 of 1949), read with Delegation 9 of Part VII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby declare the private township of Erven 3142-3146 Ballitoville (Erf 2869 Ballitoville), Registration Division FU, KwaDukuza Municipality, Province of KwaZulu-Natal, to be an approved private township.

Given under my hand at Durban, this 25th day of November Two thousand and Five.

G. K. SUZOR

Deputy Manager: Development Administration
Coastal Implementation Office
File reference: 2003/1124

No. 3301, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE EN TRADISIONELE SAKE REGERING

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE DORPSBEPLANNINGSORDONNANSIE, 1949: GOEDKEURING VAN 'N
PRIVAATDORP; ERWE 3142-3146 BALLITOVILLE (ERF 2869 BALLITOVILLE) MUNISIPALITEIT KWADUKUZA

In my hoedanigheid as Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike en Tradisionele Sake Regering, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 27 van 1949), saamgelees met delegasie 9 van deel VII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), dat die privaatdorp Erwe 3142-3146 Ballitoville (Erf 2869 Ballitoville), Registrasie Divisie FU, Munisipaliteit KwaDukuza, Provinsie van KwaZulu-Natal, 'n goedgekeurde privaatdorp is.

Gegee onder my hand te Durban, op hierdie 25ste dag van November Tweeduisend en Vyf.

G. K. SUZOR

Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Kusstreek Implementeringskantoor
Lêerverwysing: 2003/1124

No. 3302, 2005

8 kuZibandlела 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 2 (1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO
SETAYITELA; ISIZA 606 ESISE-BEREA WEST TOWNSHIP (EXTENSION NO. 7), KUMASIPALA WASETHEKWINI

ESIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (eHhovisi eliSebenzela ngasoGwini) eMnyangweni wezoHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngamandla engiwani kwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), esifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNxenye VIII yeSahluko 2 seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya kanye nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngikhipha imishwana yeGunya lokuDluliselwa iTatiyitela eliBhalisiwe T3528/1972, nanoma yiliphi elinye itayitela elilandela igunya eliphathelene neSiza, isiGaba sokuBhalisa ET, kuMasipala waseThekwini, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso C.(d) esithibela ukusetshenziswa komhlaba ngenhloso yokuhlala, esithibela ukusetshenziswa kwendawo yokuhlala.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini, ngosuku lwama-25 kuLwezi oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

T. A. BHENGU

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko
eHhovisi eliSebenzela ngasoGwini
iNkomba yeFayela: 2004/36

No. 3302, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE;
ERF 606 BEREA WEST TOWNSHIP (EXTENSION NO. 7), ETHEKWINI MUNICIPALITY

In my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 3528/1972, pertaining to Erf 606 Berea West Township, Registration Division FT, eThekwini Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition C. (d) that restricts the use of the property to a dwelling house.

Given under my hand at Durban, this 25th day of November Two thousand and Five.

T. A. BHENGU
 Manager: Development Planning
 Coastal Implementation Office
 File reference: 2005/36

No. 3302, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2 (1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITEL VOORWAARDES; GEDEELTE 1 VAN ERF 606 BEREWA WEST TOWNSHIP (EXTENSION NO. 7), ETHEKWINI MUNISIPALITEIT

In my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 3528/1972, betreffende Er 606 Berewa West, Registrasie-afdeling ET, eThekwini Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde C. (d) wat die gebruik van die eiendom tot 'n woonhuis beperk.

Onder my hand gegee te Durban hierdie 25ste dag van November Twee duisend en vyf.

T. A. BHENGU
 Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning
 Kusstreek Implementeringskantoor
 Lêerverwysing: 2005/36

No. 3303, 2005

8 kuZibandlela 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

UKUKHETHWA KWEZIKHULU EZIPHEZULU NGOKOMTHETHO WAMALUNGISELELO EZENTUTHUKO, 1995

ESIKHUNDLENI sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elikhishwe nguNdunankulu njengelinegunya lamandla okuPhatha uMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995 (uMthetho No. 67 ka 1995), KwaZulu-Natali ngokwesiSombululo seKhabhinethi No. 422 ka 1996, ngaphansi kwamandla engiwanikewe yisigaba 1 soMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995 futhi esifundwa nesigaba 15 soMthetho wezokuTolika, 157 (uMthetho No. 33 ka 1957), Ngelokhu lapha ngiqoka laba Bantu abalandelayo njengezikhulu ezikhethekile kulezi zindawo —

(1) Mnuz. M. N. Mabece kuMasipala wasendaweni yase Hibiscus Coast;

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini, ngalolu suku lwama-30 kuMfumfu oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

M. MABUYAKHULU
 UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeZindlu kanye nezeNdabuko

No. 3303, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

APPOINTMENT OF DESIGNATED OFFICERS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995

In my capacity as a Member of the KwaZulu-Natal Executive Council assigned by the Premier as the competent authority to administer the Development Facilitation Act, 1995 (Act No. 67 of 1995), in KwaZulu-Natal in terms of Cabinet Resolution No 422 of 1996, under powers vested in me by section 1 of the Development Facilitation Act, 1995 and further read with section 15 of the Interpretation Act, 1957 (Act No. 33 of 1957), I hereby appoint the following person as designated officer in the respective area:

(1) Mr. M N Mabece in the Hibiscus Coast Local Municipality;

Given under my hand at Durban on this 30th day of October, Two Thousand and Five.

M. MABUYAKHULU
 MEC for Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 3303, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

AANSTELLING VAN AANGEWESSE AMPTENARE INGEVOLGE DIE WET OP ONTWIKKELINGSFASILITERING, 1995

In my hoedanigheid as lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad deur die Premier ingevolge Kabinetsbesluit no. 422 van 1996 aangewys as die bevoegde gesag om die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 (Wet no. 67 van 1995) in KwaZulu-Natal te administreer, wys ek hierby, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 1 van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995, saamgelees met die Interpretasiewet, 1957 (Wet no. 33 van 1957), die volgende persoon as aangewese amptenaar in die betrokke gebied aan:

(1) Mnr. M. N. Mabece in die Hibiscus Coast Plaaslike Munisipaliteit.

Onder my hand gegee te Durban op hierdie 30ste dag van Oktober, Tweeduisend-en-vyf.

M. MABUYAKHULU
 LUR vir Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 3304, 2005

8 kuZibandlela 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

UKUKHETHWA KWEZIKHULU EZIPHEZULU NGOKOMTHETHO WAMALUNGISELELO EZENTUTHUKO, 1995

ESIKHUNDLENI sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elikhishwe nguNduankulu njengelinegunya lamiandla okuPhatha uMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995 (uMthetho No. 67 ka 1995), KwaZulu-Natali ngokwesiSombululo seKhabhinethi No. 422 ka 1996, ngaphansi kwamandla engiwanikiwe yisigaba 1 soMthetho wamaLungiselelo ezeNtuthuko, 1995 futhi esifundwa nesigaba 15 soMthetho wezokuTolika, 157 (uMthetho No. 33 ka 1957), Ngalo lapha ngiqoka laba Bantu abalandelayo njengezikhulu ezikhethekile kulezi zindawo —

- (1) uMnu S. Hlayshwayo wakuMasipala wasekhaya wasoPhongolo;
- (2) uMnu D. M. Duma wakuMasipala wasekhaya waseMdoni; kanye
- (3) noMnu T. Mhlanga wakuMasipala wesiFunda waseMajuba.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku lwama-27 kuMfumfu oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeZindlu kanye nezeNdabuko

No. 3304, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

APPOINTMENT OF DESIGNATED OFFICERS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995

IN my capacity as a Member of the KwaZulu-Natal Executive Council assigned by the Premier as the competent authority to administer the Development Facilitation Act, 1995 (Act No. 67 of 1995), in KwaZulu-Natal in terms of Cabinet Resolution No 422 of 1996, under powers vested in me by section 1 of the Development Facilitation Act, 1995 and further read with section 15 of the Interpretation Act, 1957 (Act No. 33 of 1957), I hereby appoint the following persons as designated officers in the respective areas:

- (1) Mr S. Hlatshwayo in the UPhongola Local Municipality;
- (2) Mr D. M. Duma in the Umdoni Local Municipality; and
- (3) Mr T. Mhlanga in the Amajuba District Municipality.

Given under my hand at Durban on this 27th day of May, Two Thousand and Five.

M. MABUYAKHULU

MEC for Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 3304, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

AANSTELLING VAN AANGEWESSE AMPTENARE INGEVOLGE DIE WET OP ONTWIKKELINGSFASILITERING, 1995

IN my hoedanigheid as lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad deur die Premier ingevolge Kabinetsbesluit no. 422 van 1996 aangewys as die bevoegde gesag om die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 (Wet no. 67 van 1995) in KwaZulu-Natal te administreer, wys ek hierby, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 1 van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995, saamgelees met die Interpretasiewet, 1957 (Wet no. 33 van 1957), die volgende persone as aangewese amptenare in die onderskeie gebiede aan:

- (1) Mnr. S. Hlatshwayo in die UPhongola Plaaslike Munisipaliteit;
- (2) Mnr. D. M. Duma in die Umdoni Plaaslike Munisipaliteit; en
- (3) Mnr. T. Mhlanga in die Amajuba Distriksmunisipaliteit.

Onder my hand gegee te Durban op hierdie 27ste dag van Mei, Tweeuisend-en-vyf.

M. MABUYAKHULU

LUR vir Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 3305, 2005

8 kuZibandlela 2005

UKWETHULWA KWEMIGWAQO EMIKHULU

NGOKWESIGABA 7 soMthetho wezemiGwaqo KwaZulu-Natali, 2001 (uMthetho No. 4 ka 2001), uNgqongqoshe wethula ukuthi kusukela ngosuku lokushicilelwa —

- (a) imigwaqo ecaciswe kuHlelo A ngaphansi, ngokwesigaba 7(2)(b)(iii) kumele ivalwe kuphele ukuba imigwaqo yezifunda le imphakathi onegunya lokuyisebenzisa; kanye
- (b) imigwaqo ecaciswe kuHlelo B ngaphansi, ngokwesigaba 7(2)(b)(iii) kumele ivalwe kuphele ukuba imigwaqo yangaphakathi le imiphakathi onegunya lokuyisebenzisa; kanye
- (c) imigwaqo ecaciswe kuHlelo C ngaphansi, ngokwesigaba 7(2)(a) kumele ibe imigwaqo yesifunda; kanye
- (d) nemigwaqo ecaciswe kuHlelo D ngaphansi, ngokwesigaba 7(2)(a) kumele ibe imigwaqo yangaphakathi.

DECLARATION OF PROVINCIAL ROADS

IN terms of section 7 of the KwaZulu Natal Roads Act, 2001 (Act No. 4 of 2001), the Minister declares that as from the date of publication hereof —

- (a) the roads specified in Schedule A hereunder, shall in terms of section 7(2)(b)(iii) be closed and cease to be district roads, which the public has the right to use; and

- (b) the roads specified in Schedule B hereunder, shall in terms of section 7(2)(b)(iii) be closed and cease to be local roads which the public has the right to use; and
- (c) the roads specified in Schedule C hereunder, shall in terms of section 7(2)(a) be district roads; and
- (d) the roads specified in Schedule D hereunder, shall in terms of section 7(2)(a) be local roads.

SCHEDULE / UHLELO A

District Road 158: Fairfield – Dromore
Distrikspad 158: Fairfield – Dromore

District Road 733: Main Road 115 – St Bernard's Mission
Distrikspad 733: Groodpad 115 – St Bernardsendingstasie

District Road 1035: Mahlabathini River – District Road 158
Umgwaqo Wesifunda u-1035: Umfula iMahlabathini – Umgwaqo Wesifunda u-158

SCHEDULE / UHLELO B

Local Road 172: Middel Plaats – Yatton
Umgwaqo Wangaphakathi u-172: Middel Plaats - Yatton

Local Road 1321: Mfulamubi – Mzimkhulu River
Umgwaqo Wangaphakathi u-1321: Mfulamubi – Umfula uMzimkhulu

Local Road 1322: Mzimkhulu River – Qulashe
Umgwaqo Wangaphakathi u-1322: Umfula uMzimkhulu – Qulashe

SCHEDULE / UHLELO C**District Road 158: Main Road 115 – Main Road 728**

From its junction with Main Road 115, proceeding in a general south-easterly direction over Groot Hoek No.1000, Holt Lodge No.1902 and Inhlazuka View A No.5356, passing the St Bernard School, over Inhlazuka View No.2 No.7842 and Gulubie View C No.5620, passing Mount Misery, over Mbhele No.16581, passing the Mbuthinsweni School, changing to a general north-easterly direction passing the Malizwayo School, crossing the Lovu River, over Shiol No.7290, Eden No.15085, Dromore B No.3797, Tilonko No.5559, Dromore A No.3843 and Tyrone No.2237, terminating at its junction with Main Road 728.

Umgwaqo Wesifunda u-158: Umgwaqo Omkhulu u-115 – Umgwaqo Omkhulu u-728

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo omkhulu u-115, uqhubeke ubheke eningizimu-mpumalanga phezu kwase Groot Hoek No.1000, Holt Lodge No.1902 kanye nase Inhlazuka View A No.5356, udlule esikoleni iSt Bernard, phezu nase Inhlazuka View No.2 No.7842 kanye nase Gulubie View C No.5620, udlule eMount Misery, phezu kwase Mbhele No.16581, udlule esikoleni iMbuthinsweni, ujika ubheke enyakatho-mpumalanga, udlule esikoleni iMalizwayo, uwele umfula iLovu, phezu ngase Shiol No.7290, Eden No.15085, Dromore B No.3797, Tilonko No.5559, Dromore A No.3843 kanye nase Tyrone No.2237, uphele enhlanganweni yawo nomgwaqo omkhulu u-728.

SCHEDULE / UHLELO D**Local Road 62: District Road 639 – Ogden Vale**

From its junction with District Road 639, proceeding in a general southerly direction over Kenilworth No.206 and Abbotsford No.209, passing Abbotsford, over Ribbles Dale No.210, terminating on the north-western boundary of Ogden Vale No. 211.

Umgwaqo Wangaphakathi u-62: Umgwaqo Wesifunda u-639 - Ogden Vale

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-639, uqhubeke ubheke eningizimu phezu kwase Kenilworth No.206 kanye nase Abbotsford No.209, udlule nase Abbotsford, phezu kwase Ribbles Dale No.210, uphele emngceleni ose enyakatho-ntshonalanga yase Ogden Vale No.211.

Local Road 1122: Mkonjane – Lubisi River

From its junction with District Road 1347 near Mkonjane, proceeding in a general south-westerly direction over Reserve No.18 No.15838, passing the Buhlebuzovama School and the Mkhonjane Clinic, terminating at its junction with Local Road 1167 near the Lubisi River.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1122: Mkonjane – Umfula iLubisi

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1347 eduze nase Mkonjane, uqhubeke ubheke eningizimu-ntshonalanga phezu kwase Reserve No.18 No.15838, udlule isikole iBuhlebuzovama kanye nase omtholampilo uMkhonjane, uphele enhlanganweni yawo nomgwaqo wangaphakathi u-1167 eduze nomfula iLubisi.

Local Road 1321: District Road 3 – Mtolo Store

From its junction with District Road 3, proceeding in a south-westerly then south-easterly direction over Upper Umkomaas Location No.1 No.16415, terminating at the Mtolo Store.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1321: Umgwaqo Wesifunda u-3 – Esitolo uMtolo

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-3, uqhubeke ubheke eningizimu-ntshonalanga bese ubheke eningizimu-mpumalanga phezu kwase Upper Umkomaas Location No.1 No.16415, uphele kwesitolo uMtolo.

Local Road 1322: Local Road 1321 – Qulashe Clinic

From its junction with Local Road 1321, proceeding in a general south-easterly direction over Upper Umkomaas No.1 No.16415, terminating at the turning circle at the Qulashe Clinic.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1322: Umgwaqo Wangaphakathi u-1321 – Umtholampilo iQulashe

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wangaphakathi u-1321, uqhubeke ubheke eningizimu-mpumalanga phezu kwase Upper Umkomaas No.1 No.16415, uphele esiyingini sokujika emtholampilo iQulashe.

Local Road 1456: Main Road 7-2 - KwaNgubane

From its junction with Main Road 7-2, proceeding in a general south-westerly direction over Zwaartkop Location No. 4669, terminating at the turning circle at KwaNgubane.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1456: Umgwaqo Omkhulu u-7-2 - KwaNgubane

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo omkhulu u-7-2, uqhubeke ubheke eningizimu-ntshonalanga phezu kwase Zwaartkop Location No. 4669, uphele esiyingini sokujika KwaNgubane.

Local Road 1461: Deda – Qanda School

From its junction with District Road 1127 (N) north-east of Deda, proceeding in a general south-easterly direction over Zwaartkop Location No.4669, changing to a south-westerly direction terminaing at its junction with District Road 1127 (S), near the Qanda School.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1461: Deda - Isikole iQanda

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1127 (N) enyakatho-mpumalanga yase Deda, uqhubeke ubheke eningizimu-mpumalanga phezu kwase Zwaartkop Location No.4669, ujike ubheke eningizimu-ntshonalanga uphele enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1127 (S), eduze nesikole iQanda.

Local Road 1463: KwaMpande – KwaNene

From its junction with Main Road 411 near KwaMpande, proceeding in a general westerly direction over Zwaartkop No. 4669, terminating at the turning circle at KwaNene.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1463 : KwaMpande – KwaNene

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo omkhulu u-411 eduze naKwaMpande, uqhubeke ubheke entshonalanga phezu kwase Zwaartkop Location No. 4669, uphele esiyingini sokujika KwaNene.

Local Road 1475: District Road 1130 – KwaZondi

From its junction with District Road 1130, proceeding in a general westerly direction over Zwaartkop Location No.4669, terminating at the turning circle at KwaZondi.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1475: Umgwaqo Wesifunda u-1130 - KwaZondi

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1130, uqhubeke ubheke entshonalanga phezu kwase Zwaartkop Location No.4669, uphele esiyingini sokujika KwaZondi.

Local Road 1496: Appelsbosch Mission – Doboti River

From its junction with District Road 1621 near the Applesbosch Mission, proceeding in a general easterly direction over Appelsbosch No.1293 and Umvoti Location No.4667, terminating near the Doboti River.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1496: Appelsbosch Mission – Umfula iDoboti

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1621 eduze nase Applesbosch Mission, uqhubeke ubheke empumalanga phezu kwase Appelsbosch No.1293 kanye nase Umvoti Location No. 4667, uphele eduze nomfula iDoboti.

Local Road 1616: District Road 1203 – KwaNgidi

From its junction with District Road 1203, proceeding in a general northerly direction over Upper Umkomaas No.2 No.16416, terminating at the turning circle near KwaNgidi.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1616: Umgwaqo Wesifunda u-1203 – KwaNgidi

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1203, uqhubeke ubheke enyakatho phezu kwase Upper Umkomaas No.2 No.16416, uphele esiyingini sokujika eduze naKwaNgidi.

Local Road 1619: District Road 1203 – KwaSithole

From its junction with District Road 1203, proceeding in a general south-westerly direction over Upper Umkomaas No.2 No.16416, terminating at the gate near KwaSithole.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1619: Umgwaqo Wesifunda u-1203 – KwaSithole

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1203, uqhubeke ubheke eningizimu-ntshonalanga phezu kwase Upper Umkomaas No.2 No.16416, uphele esangweni eduze naKwaSithole.

Local Road 1622: Local Road 983 – Cekazi School

From its junction with Local Road 983, proceeding in a south-easterly direction over Upper Umkomaas Location No.5 No.16501, terminating at the Cekazi School.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1622: Umgwaqo Wangaphakathi u-983 – Isikole iCekazi

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wangaphakathi u-983, uqhubeke ubheke eningizimu-mpumalanga phezu kwase Upper Umkomaas Location No.5 No.16501, uphele esikoleni iCekazi.

Local Road 1671: Zasengwa School – Sangcwaba

From its junction with District Road 1101 near the Zasengwa School, proceeding in a general south-westerly direction over Alexandra Location No.2 No.16458, crossing the Mfolozi River, terminating at its junction with Local Road 971, near Sangcwaba.

Umgwaqo Wangaphakathi u-1671: Isikole Zasengwa - Sangcwaba

Usukela enhlanganweni yawo nomgwaqo wesifunda u-1101 eduze nesikole iZasengwa, uqhubeke ubheke eningizimu-ntshonalanga phezu kwase Alexandra Location No.2 No.16458, uwele umfula uMfolozi; uphele enhlanganweni yawo nomgwaqo wangaphakathi u-971, eduze nase Sangcwaba.

No. 3306, 2005

8 kuZibandlela 2005

UMNYANGO WEZOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 2 (1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 178 E-SHELLY BEACH, KUMASIPALA WASE-HIBISCUS COAST

ESIKHUNDLENI sami njengomPhathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (eHhovisi lokuSebenza oGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwanikezwe yisigaba 2 (1) soMthetho wokuSuswa kwemiThetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), esifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango wezendabuko kanye noHulumeni baseKhaya, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa waKwaZulu-Natali elibhekelele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana wokuDluliselwa kweTayitela T8234/2002, nanoma yiliphi elinye eliphathelene neSiza 178 e-Shelly Beach, isiGaba sokuBhalisa ngu-ET, ngaphansi kwaMasipala wase-Hibiscus Coast, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso C.1.(a) esithibela ukusetshenziswa komhlaba njengendawo yokuhlala.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini, ngalolu suku lwama-25 kuLwezi oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu

T. A. BHENGU

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko

eHhovisi eliSebenzela ngasoGwini

INkomba yeFayela: 2005/458

No. 3306, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; ERF 178 SHELLY BEACH, HIBISCUS COAST MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation

2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 8234/2002, pertaining to Erf 178 Shelly Beach, Registration Division ET, Hibiscus Coast Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition C.1.(a) that restricts the use of the property to a dwelling house.

Given under my hand at Durban, this 25th day of November Two thousand and Five.

T. A. BHENGU

Manager: Development Planning
Coastal Implementation Office
File reference: 2005/458

No. 3306, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE EN TRADISIONELE REGERINGSACE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2 (1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967:
OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ERF 178 SHELLY BEACH, MUNISIPALITEIT HIBISCUS COAST

IN my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike en Tradisionele Regeringsake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 8234/2002, Erf 178 Shelly Beach, Registrasie Divisie ET, Hibiscus Coast Munisipaliteit, Provinsie van KwaZulu-Natal, voorwaarde C.1.(a) wat die gebruik van die eiendom tot 'n woonhuis beperk.

Gegee onder my hand te Durban, op hierdie 25ste dag van November Tweeduisend en Vyf.

T. A. BHENGU

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning
Kusstreek Implementeringskantoor
Lêerverwysing: 2005/458

No. 3307, 2005

8 kuZibandlela 2005

UKULAWULWA KWE-ODINENSI YEZEMIJAHO KANYE NOKUBHEJA, 1957 (I-ODINENSI NO. 28 KA 1957)

INKUNDLA YEZEMIJAHO: UMASINGANA 2006 KUYA KUZIBANDLELA 2006

UNGQONGQOSHe ngokwesigaba 4(1) sokuLawulwa kwe-Odinensi yezemiJaho kanye nokuBheja, 1957 (I-Odinensi No. 28 ka 1957), uvume ukukhonjwa kwezinsuku zemijaho ezilandelayo:

INYANGA	UMHLAKA	USUKU	INDAWO
UMASINGANA 2006	1	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	3	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	7	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	10	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	15	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	18	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	22	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	25	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
UNHLOLANJA 2006	1	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	4	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	8	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	12	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	15	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	18	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	22	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	26	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
UNDASA 2006	1	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	5	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	8	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	11	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	15	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	19	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	22	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	26	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
29	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville	
UMBASA 2006	2	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	5	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	9	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	12	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	15	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	17	uMsombuluko	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	19	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	23	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	27	uLwesine	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	29	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)

UNHLABA	1	uMsombuluko	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	3	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	6	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	10	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	12	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	14	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	17	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	21	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	24	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	26	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	28	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
31	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood	
UNHLANGULANA 2006	3	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	7	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	10	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	14	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	18	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	21	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	23	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	25	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
UNTULIKAZI 2006	1	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (D/N)
	5	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	7	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	9	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	12	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	15	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	19	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	21	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	23	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	26	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	29	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
UNCWABA 2006	2	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	5	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (D/N)
	9	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	11	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	13	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	16	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	20	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	23	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	27	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	30	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
UMANDULO 2006	3	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	5	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	10	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	12	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	17	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	19	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	23	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
26	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)	
UMFUMFU 2006	1	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	3	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	8	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	11	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	15	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	18	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	22	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	25	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
28	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville	
ULWEZI 2006	1	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	5	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	8	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	12	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	15	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	19	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	22	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	25	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
29	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville	
UZIBANDLELA 2006	3	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	6	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	10	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Scottsville
	13	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	15	uLwesihlanu	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville (N)
	17	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville
	20	uLwesithathu	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	23	uMgqibelo	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	26	uLwesibili	iNkundla yezemiJaho ese-Clairwood
	31	iSonto	iNkundla yezemiJaho ese-Greyville

REGULATION OF RACING AND BETTING ORDINANCE, 1957 (ORDINANCE NO. 28 OF 1957)

RACING FIXTURES: JANUARY 2006 TO DECEMBER 2006.

THE Minister has in terms of section 4(1) of the Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957), approved the designation of the following race days:

MONTH	DATE	DAY	VENUE
JANUARY 2006	1	Sunday	Greyville Turf Club (N)
	3	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	7	Saturday	Scottsville Turf Club
	10	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	15	Sunday	Scottsville Turf Club
	18	Wednesday	Scottsville Turf Club
	22	Sunday	Clairwood Turf Club
	25	Wednesday	Clairwood Turf Club
FEBRUARY 2006	1	Wednesday	Greyville Turf Club
	4	Saturday	Greyville Turf Club (N)
	8	Wednesday	Greyville Turf Club
	12	Sunday	Scottsville Turf Club
	15	Wednesday	Scottsville Turf Club
	18	Saturday	Clairwood Turf Club
	22	Wednesday	Clairwood Turf Club
	26	Sunday	Greyville Turf Club
MARCH 2006	1	Wednesday	Greyville Turf Club
	5	Sunday	Scottsville Turf Club
	8	Wednesday	Scottsville Turf Club
	11	Saturday	Clairwood Turf Club
	15	Wednesday	Clairwood Turf Club
	19	Sunday	Scottsville Turf Club
	22	Wednesday	Scottsville Turf Club
	26	Sunday	Greyville Turf Club
	29	Wednesday	Greyville Turf Club
APRIL 2006	2	Sunday	Scottsville Turf Club
	5	Wednesday	Scottsville Turf Club
	9	Sunday	Scottsville Turf Club
	12	Wednesday	Clairwood Turf Club
	15	Saturday	Clairwood Turf Club
	17	Monday	Greyville Turf Club
	19	Wednesday	Greyville Turf Club
	23	Sunday	Clairwood Turf Club
	27	Thursday	Clairwood Turf Club
	29	Saturday	Greyville Turf Club (N)
MAY 2006	1	Monday	Scottsville Turf Club
	3	Wednesday	Scottsville Turf Club
	6	Saturday	Greyville Turf Club
	10	Wednesday	Scottsville Turf Club
	12	Friday	Greyville Turf Club (N)
	14	Sunday	Clairwood Turf Club
	17	Wednesday	Clairwood Turf Club
	21	Sunday	Scottsville Turf Club
	24	Wednesday	Scottsville Turf Club
	26	Friday	Greyville Turf Club (N)
	28	Sunday	Scottsville Turf Club
31	Wednesday	Clairwood Turf Club	
JUNE 2006	3	Saturday	Greyville Turf Club
	7	Wednesday	Clairwood Turf Club
	10	Saturday	Clairwood Turf Club
	14	Wednesday	Scottsville Turf Club
	18	Sunday	Scottsville Turf Club
	21	Wednesday	Clairwood Turf Club
	23	Friday	Greyville Turf Club (N)
25	Sunday	Clairwood Turf Club	
JULY 2006	1	Saturday	Greyville Turf Club (D/N)
	5	Wednesday	Scottsville Turf Club
	7	Friday	Greyville Turf Club (N)
	9	Sunday	Scottsville Turf Club
	12	Wednesday	Scottsville Turf Club
	15	Saturday	Clairwood Turf Club
	19	Wednesday	Clairwood Turf Club
	21	Friday	Greyville Turf Club (N)
	23	Sunday	Greyville Turf Club
	26	Wednesday	Clairwood Turf Club
	29	Saturday	Clairwood Turf Club

AUGUST 2006	2	Wednesday	Scottsville Turf Club
	5	Saturday	Greyville Turf Club (D/N)
	9	Wednesday	Scottsville Turf Club
	11	Friday	Greyville Turf Club (N)
	13	Sunday	Scottsville Turf Club
	16	Wednesday	Scottsville Turf Club
	20	Sunday	Clairwood Turf Club
	23	Wednesday	Clairwood Turf Club
	27	Sunday	Clairwood Turf Club
	30	Wednesday	Greyville Turf Club
SEPTEMBER 2006	3	Sunday	Clairwood Turf Club
	5	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	10	Sunday	Clairwood Turf Club
	12	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	17	Sunday	Clairwood Turf Club
	19	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	23	Saturday	Clairwood Turf Club
	26	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
OCTOBER 2006	1	Sunday	Greyville Turf Club
	3	Tuesday	Greyville Turf Club (N)
	8	Sunday	Scottsville Turf Club
	11	Wednesday	Scottsville Turf Club
	15	Sunday	Clairwood Turf Club
	18	Wednesday	Clairwood Turf Club
	22	Sunday	Scottsville Turf Club
	25	Wednesday	Scottsville Turf Club
	28	Saturday	Scottsville Turf Club
NOVEMBER 2006	1	Wednesday	Clairwood Turf Club
	5	Sunday	Clairwood Turf Club
	8	Wednesday	Clairwood Turf Club
	12	Sunday	Scottsville Turf Club
	15	Wednesday	Scottsville Turf Club
	19	Sunday	Greyville Turf Club
	22	Wednesday	Scottsville Turf Club
	25	Saturday	Greyville Turf Club (N)
	29	Wednesday	Greyville Turf Club
DECEMBER 2006	3	Sunday	Scottsville Turf Club
	6	Wednesday	Scottsville Turf Club
	10	Sunday	Scottsville Turf Club
	13	Wednesday	Greyville Turf Club
	15	Friday	Greyville Turf Club (N)
	17	Sunday	Greyville Turf Club
	20	Wednesday	Clairwood Turf Club
	23	Saturday	Clairwood Turf Club
	26	Tuesday	Clairwood Turf Club
	31	Sunday	Greyville Turf Club

No. 3307, 2005

8 Desember 2005

ORDONNANSIE OP DIE REGULERING VAN WEDRENNE EN WEDDERY, 1957 (ORDONNANSIE NO. 28 VAN 1957)

WEDRENBEPALINGS: JANUARIE 2006 TOT DESEMBER 2006

DIE Minister het ingevolge artikel 4(1) van die Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 28 van 1957) die volgende wedrendae goedgekeur:

MAAND	DATUM	DAG	PLEK
JANUARIE 2006	1	Sondag	Greyville Renklub (A)
	3	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	7	Saterdag	Scottsville Renklub
	10	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	15	Sondag	Scottsville Renklub
	18	Woensdag	Scottsville Renklub
	22	Sondag	Clairwood Renklub
	25	Woensdag	Clairwood Renklub
FEBRUARIE 2006	1	Woensdag	Greyville Renklub
	4	Saterdag	Greyville Renklub (A)
	8	Woensdag	Greyville Renklub
	12	Sondag	Scottsville Renklub
	15	Woensdag	Scottsville Renklub
	18	Saterdag	Clairwood Renklub
	22	Woensdag	Clairwood Renklub
	26	Sondag	Greyville Renklub

MAART 2006	1	Woensdag	Greyville Renklub
	5	Sondag	Scottsville Renklub
	8	Woensdag	Scottsville Renklub
	11	Saterdag	Clairwood Renklub
	15	Woensdag	Clairwood Renklub
	19	Sondag	Scottsville Renklub
	22	Woensdag	Scottsville Renklub
	26	Sondag	Greyville Renklub
	29	Woensdag	Greyville Renklub
APRIL 2006	2	Sondag	Scottsville Renklub
	5	Woensdag	Scottsville Renklub
	9	Sondag	Scottsville Renklub
	12	Woensdag	Clairwood Renklub
	15	Saterdag	Clairwood Renklub
	17	Maandag	Greyville Renklub
	19	Woensdag	Greyville Renklub
	23	Sondag	Clairwood Renklub
	27	Donderdag	Clairwood Renklub
	29	Sondag	Greyville Renklub (A)
MEI 2006	1	Maandag	Scottsville Renklub
	3	Woensdag	Scottsville Renklub
	6	Saterdag	Greyville Renklub
	10	Woensdag	Scottsville Renklub
	12	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	14	Sondag	Clairwood Renklub
	17	Woensdag	Clairwood Renklub
	21	Sondag	Scottsville Renklub
	24	Woensdag	Scottsville Renklub
	26	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	28	Sondag	Scottsville Renklub
		31	Woensdag
JUNIE 2006	3	Saterdag	Greyville Renklub
	7	Woensdag	Clairwood Renklub
	10	Saterdag	Clairwood Renklub
	14	Woensdag	Scottsville Renklub
	18	Sondag	Scottsville Renklub
	21	Woensdag	Clairwood Renklub
	23	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	25	Sondag	Clairwood Renklub
JULIE 2006	1	Saterdag	Greyville Renklub (D/A)
	5	Woensdag	Scottsville Renklub
	7	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	9	Sondag	Scottsville Renklub
	12	Woensdag	Scottsville Renklub
	15	Saterdag	Clairwood Renklub
	19	Woensdag	Clairwood Renklub
	21	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	23	Sondag	Greyville Renklub
	26	Woensdag	Clairwood Renklub
		29	Saterdag
AUGUSTUS 2006	2	Woensdag	Scottsville Renklub
	5	Saterdag	Greyville Renklub (D/A)
	9	Woensdag	Scottsville Renklub
	11	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	13	Sondag	Scottsville Renklub
	16	Woensdag	Scottsville Renklub
	20	Sondag	Clairwood Renklub
	23	Woensdag	Clairwood Renklub
	27	Sondag	Clairwood Renklub
		30	Woensdag
SEPTEMBER 2006	3	Sondag	Clairwood Renklub
	5	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	10	Woensdag	Clairwood Renklub
	12	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	17	Sondag	Clairwood Renklub
	19	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	23	Saterdag	Clairwood Renklub
	26	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
OKTOBER 2006	1	Sondag	Greyville Renklub
	3	Dinsdag	Greyville Renklub (A)
	8	Sondag	Scottsville Renklub
	11	Woensdag	Scottsville Renklub
	15	Sondag	Clairwood Renklub
	18	Woensdag	Clairwood Renklub
	22	Sondag	Scottsville Renklub
	25	Woensdag	Scottsville Renklub
	28	Saterdag	Scottsville Renklub

NOVEMBER 2006	1	Woensdag	Clairwood Renklub
	5	Sondag	Clairwood Renklub
	8	Woensdag	Clairwood Renklub
	12	Sondag	Scottsville Renklub
	15	Woensdag	Scottsville Renklub
	19	Sondag	Greyville Renklub
	22	Woensdag	Scottsville Renklub
	25	Saterdag	Greyville Renklub (A)
	29	Woensdag	Greyville Renklub
DESEMBER 2006	3	Sondag	Scottsville Renklub
	6	Woensdag	Scottsville Renklub
	10	Sondag	Scottsville Renklub
	13	Woensdag	Greyville Renklub
	15	Vrydag	Greyville Renklub (A)
	17	Sondag	Greyville Renklub
	20	Woensdag	Clairwood Renklub
	23	Saterdag	Clairwood Renklub
	26	Dinsdag	Clairwood Renklub
	31	Sondag	Greyville Renklub

No. 3308, 2005

8 kuZibandlela 2005

**IMITHETHONQUBO YE-ODINENSI YEMIJAHO NOKUBHEJA, 1957 (I-ODINENSI NO. 28 KA 1957):
UKUNQUNYWA NGOKWESIGABA 22(10)**

UNGQONGQOSHE obhekele imidlalo yemali kanye nokubheja, ngokwesigaba 22(10) soMthethonqubo we-Odinensi yeMijahlo kanye nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 57 ka 1957), usenqume ukuthi —

- (a) (i) kukhishwe amalayisensi obubhuki ayisithupha maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda soGu (DC 21);
(ii) kukhishwe amalayisensi obubhuki ayisishiyagalolunye maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda saseMgumgundlovu (DC 22);
(iii) kukhishwe amalayisensi obubhuki amathathu maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda sasoThukela (DC 23);
(iv) kukhishwe ilayisensi obubhuki eyodwa maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda waseMzinyathi (DC 24);
(v) kukhishwe amalayisensi obubhuki amabili maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda saseMajuba (DC 25);
(vi) kukhishwe amalayisensi obubhuki ayisithupha maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda sase-Zululand (DC 26);
(vii) kukhishwe ilayisensi obubhuki eyodwa maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda saseMkhanyakude (DC 27);
(viii) kukhishwe amalayisensi obubhuki amathathu maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda sasoThungulu (DC 28);
(ix) kukhishwe amalayisensi obubhuki amahlanu maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda seLembe (DC 29);
(x) kukhishwe ilayisensi obubhuki eyodwa maqondana nendawo kaMasipala wesiFunda waseSisonke (DC 43);
kukhishwe amalayisensi obubhuki angamashumi amahlanu nesishiyagalombili maqondana nendawo kaMasipala waseThekwini;

(b) amalayisensi yobubhuki ayishumi nanhlanu angenabanikazi, ami kanje:

- (i) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda soGu (DC 21);
(ii) amalayisensi yobubhuki amabili endaweni kaMasipala wesiFunda saseMgumgundlovu (DC 22);
(iii) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda sasoThukela (DC 23);
(iv) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda waseMzinyathi (DC 24);
(v) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda saseMajuba (DC 25);
(vi) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda sase-Zululand (DC 26);
(vii) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda saseMkhanyakude (DC 27);
(viii) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda sasoThungulu (DC 28);
(ix) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda seLembe (DC 29);
(x) ilayisensi yobubhuki eyodwa endaweni kaMasipala wesiFunda waseSisonke (DC 43);

amalayisensi obubhuki amane endaweni kaMasipala waseThekwini ,

ukuthi achithwe ngethenda ngendlela ezofeza izinjongo zezomnotho zikahulumeni; kuthi

(c) inzuzo yokudayisa ngethenga kwamalayisensi okukhulunywe ngakho endimeni (b) zifakwe esiKhwameni seMali eNgenayo sesiFundazwe.

Igama "ilayisensi" elisetshenziswe endimeni 1 yalesi saziso kuyothathwa kubandakanywa ubambiswano lobhuki ababili noma ngaphezulu futhi aham-bisana "nelungelo lobubhuki" elisetshenziswa kakhulu embonini yokubheja. Ngamanye amazwi, ilayisensi ngayinye ihlukaniswe phakathi kwabantu ababili noma ngaphezulu, kodwa akukho layisensi engahlukaniselwa ukuthi abantu babe nezindawo zokubheja ezahlukene.

Lesi sinqumo sizoqala ukusebenza ngosuku loku **1 kuNhlaba 2006** bese zonke izinqumo zangaphambilini ezenziwe nguNgqongqoshe ngokwesigaba 22(10) soMthethonqubo se-Odinensi yeMijahlo nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 28 ka 1957) ziyachithwa kusukela ngosuku lwama-30 kuMbaso 2006.

Izibalo zobhuki abanamalayisensi zimi esiFundazweni saKwaZulu-Natali zimi kanje:

<u>AbaMnyama</u>	<u>AmaNdiya</u>	<u>AbaMhlophe</u>	<u>AmaKhaladi</u>
Abekho	22	61	Awekho

Ukuze sikwazi ukuthi sifeze izinjongo zezomnotho zikahulumeni, uNgqongqoshe usekhiphe umyalelo wokuchitha amalayisensi obhuki okukhulunywe ngawo endimeni 1(b) yalesi sinqumo ukuthi anikezwe amalungu emiPhakathi yabaMnyama neyamaKhaladi kuphela. Ngaphezu kwalokho, abantu abanamalayisensi obubhuki akhisha ngokoMthethonqubo weMijahlo nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 28 ka 1957) abavumelekile ukuba yingxenye yohlelo lwamathenda.

Eminye imininingwane yohlelo lwamathenda iyotholaka ngokuhamba kwesikhathi.

No. 3308, 2005

8 December 2005

REGULATION OF RACING AND BETTING ORDINANCE, 1957 (ORDINANCE NO. 28 OF 1957):
DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 22(10)

THE Minister responsible for gaming and betting has, in terms of section 22(10) of the Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957), determined that –

- (a) (i) six bookmakers licences be granted in respect of the Ugu District Municipality (DC 21) area;
- (ii) nine bookmakers licences be granted in respect of the uMgungundlovu District Municipality (DC 22) area;
- (iii) three bookmakers licences be granted in respect of the Uthukela District Municipality (DC 23) area;
- (iv) one bookmakers licence be granted in respect of the Umzinyathi District Municipality (DC 24) area;
- (v) two bookmakers licences be granted in respect of the Amajuba District Municipality (DC 25) area;
- (vi) two bookmakers licence be granted in respect of the Zululand District Municipality (DC 26) area;
- (vii) one bookmakers licence be granted in respect of the Umkhanyakunde District Municipality (DC 27);
- (viii) three bookmakers licences be granted in respect of the Uthungulu District Municipality (DC 28) area;
- (ix) five bookmakers licences be granted in respect of the iLembe District Municipality (DC 29) area;
- (x) one bookmakers licence be granted in respect of the Sisonke District Municipality (DC 43) area; and
- (xi) fifty eight bookmakers licences be granted in respect of the eThekweni Municipality area;
- (b) the fifteen unallocated bookmakers licences, made up as follows:
- (i) one bookmakers licence in the Ugu District Municipality (DC 21) area;
- (ii) two bookmakers licences in the uMgungundlovu District Municipality (DC 22) area;
- (iii) one bookmakers licences in the Uthukela District Municipality (DC 23) area;
- (iv) one bookmakers licence in the Umzinyathi District Municipality (DC 24) area;
- (v) one bookmakers licence in the Amajuba District Municipality (DC 25) area;
- (vi) one bookmakers licence in the Zululand District Municipality (DC 26) area;
- (vii) one bookmakers licence in the Umkhanyakunde District Municipality (DC 27);
- (viii) one bookmakers licence in the Uthungulu District Municipality (DC 28) area;
- (ix) one bookmakers licence in the iLembe District Municipality (DC 29) area;
- (x) one bookmakers licence in the Sisonke District Municipality (DC 43) area; and
- (xi) four bookmakers licences in the eThekweni Municipality area, be disposed of by way of public tender in a manner which will achieve the socio-economic objectives of the government; and
- (c) the proceeds of the sale by public tender of the licences contemplated by paragraph (b) be paid to the Provincial Revenue Fund.

The term "licence" used in paragraph 1 of this Notice is deemed to include partnerships of two or more bookmakers and equates to the term "bookmaking right" which is widely used in the betting industry. In other words, each licence is divisible among two or more partners, but no licence may be split between partners to create separate betting outlets.

This determination is effective from **1 May 2006** and all previous determinations made by the Minister in terms of section 22(10) of the Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957) are hereby rescinded with effect from 30 April 2006.

The current demographic representation of licensed bookmakers in KwaZulu-Natal is as follows:

<u>Black</u>	<u>Indian</u>	<u>White</u>	<u>Coloured</u>
Nil	22	61	Nil

In order to achieve the socio-economic objectives of the government, the Minister has directed that the disposal of the bookmakers' licences contemplated in paragraph 1(b) of this determination be restricted to members of the Black and Coloured communities only. In addition, persons who currently hold bookmakers' licences issued in terms of the Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957) are precluded from participation in the public tender process.

6. Further details of the public tender process will be made available in due course.

No. 3308, 2005

8 Desember 2005

ORDONNANSIE OP DIE REGULERING VAN WEDRENNE EN WEDDERY, 1957 (ORDONNANSIE NO. 28 VAN 1957):
BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 22(10)

DIE Minister verantwoordelik vir dobbelary en weddery het, ingevolge artikel 22(10) van die Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 28 van 1957), bepaal dat –

- (a) (i) ses beroepswedderslisensies ten opsigte van die Ugu Distriksmunisipaliteit (DC 21) se gebied toegestaan word;
- (ii) nege beroepswedderslisensies ten opsigte van die uMgungundlovu Distriksmunisipaliteit (DC 22) se gebied toegestaan word;
- (iii) drie beroepswedderslisensies ten opsigte van die Uthukela Distriksmunisipaliteit (DC 23) se gebied toegestaan word;
- (iv) een beroepswedderslisensie ten opsigte van die Umzinyathi Distriksmunisipaliteit (DC 24) se gebied toegestaan word;
- (v) twee beroepswedderslisensies ten opsigte van die Amajuba Distriksmunisipaliteit (DC 25) se gebied toegestaan word;
- (vi) twee beroepswedderslisensies ten opsigte van die Zoeloeland Distriksmunisipaliteit (DC 26) se gebied toegestaan word;
- (vii) een beroepswedderslisensie ten opsigte van die Umkhanyakunde Distriksmunisipaliteit (DC 27) se gebied toegestaan word;
- (viii) drie beroepswedderslisensies ten opsigte van die Uthungulu Distriksmunisipaliteit (DC 28) se gebied toegestaan word;
- (ix) vyf beroepswedderslisensies ten opsigte van die iLembe Distriksmunisipaliteit (DC 29) se gebied toegestaan word;
- (x) een beroepswedderslisensie ten opsigte van die Sisonke Distriksmunisipaliteit (DC 43) se gebied toegestaan word; en
- (xi) agt en vyftig beroepswedderslisensies ten opsigte van die eThekweni Munisipale gebied toegestaan word;

- (b) die vyftien nie toegewysde beroepswedderslisensies, wat soos volg saamgestel is:
- (i) een beroepswedderslisensie in die Ugu Distriksmunisipaliteit (DC 21) se gebied;
 - (ii) twee beroepswedderslisensies in die uMgungundlovu Distriksmunisipaliteit (DC 22) se gebied;
 - (iii) een beroepswedderslisensie in die Uthukela Distriksmunisipaliteit (DC 23) se gebied;
 - (iv) een beroepswedderslisensie in die Umzinyathi Distriksmunisipaliteit (DC 24) se gebied;
 - (v) een beroepswedderslisensie in die Amajuba Distriksmunisipaliteit (DC 25) se gebied;
 - (vi) een beroepswedderslisensie in die Zululand Distriksmunisipaliteit (DC 26) se gebied;
 - (vii) een beroepswedderslisensie in die Umkhanyakunde Distriksmunisipaliteit (DC 27) se gebied;
 - (viii) een beroepswedderslisensie in die Uthungulu Distriksmunisipaliteit (DC 28) se gebied;
 - (ix) een beroepswedderslisensie in die iLembe Distriksmunisipaliteit (DC 29) se gebied;
 - (x) een beroepswedderslisensie in die Sisonke Distriksmunisipaliteit (DC 43) se gebied; en
 - (xi) vier beroepswedderslisensies in die eThekweni Munisipale gebied, by openbare tender van die hand gesit word op 'n wyse wat die sosio-ekonomiese oogmerke van die regering bevorder; en

(c) die opbrengs van die verkoop by openbare tender van die lisensies bedoel in paragraaf (b) in die Provinsiale Inkomstefonds gestort word.

Die term "lisensie" wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing gebruik word, word geag om vennootskappe van twee of meer beroepswedders in te sluit en word gelykgestel aan die term "beroepsweddersreg" wat algemeen in die wedbedryf gebruik word. Met ander woorde, elke lisensie is deelbaar tussen twee of meer vennote, maar geen lisensie mag verdeel word tussen twee vennote om twee afsonderlike wedafsetgebiede daar te stel nie.

3. Hierdie bepaling is effektief vanaf 1 Mei 2006 en alle vorige bepalings wat deur die Minister ingevolge artikel 22(10) van die Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie no. 28 van 1957) gedoen is, word herroep met effek 30 April 2006.

Die huidige demografiese verteenwoordiging van gelisensieerde beroepswedders is soos volg:

<u>Swart</u>	<u>Indiër</u>	<u>Wit</u>	<u>Kleurling</u>
Nil	22	61	Nil

Ten einde die sosio-ekonomiese oogmerke van die regering te bereik, het die Minister gelas dat die verkoop van die beroepswedderslisensies bedoel in paragraaf 1(b) van hierdie bepaling beperk word tot lede van die Swart- en Kleurlinggemeenskap alleenlik. Bykomend word persone wat tans die houers van beroepswedderslisensies is ingevolge die Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 28 van 1957) uitgesluit van deelname aan die openbare tenderproses.

Nadere besonderhede oor die openbare tenderproses sal mettertyd bekend gemaak word.

DEPARTMENT OF HEALTH

CHURCH OF SCOTLAND HOSPITAL

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the tender document.
- (ii) Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each tender.
- (iv) The envelope must be addressed to Church of Scotland Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tendered must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from Church of Scotland Hospital, Stores Department, Private Bag X502, Tugela Ferry, 3010, Telephone: (033) 4930004, Fax: (033) 4930828.
- (viii) Please note that the quotation must be deposited in the sealed envelope endorsed with the Treasurer's name, the contract number and the Due Date in the Tender Box situated at Church of Scotland Hospital on the closing date before 11:00.

SUPPLY/SERVICE:

Supply and installation of bed curtain rails
 Tender number: ZNQ 1367
 Closing date: 2005-12-23
 Time: 11:00
 Contact person: Mr T. A. Sokhela, Telephone: (033) 4930004, Ext. 3034
 Site inspection: 2005-12-15 at 11:00

SERVICE:

Repair to roof on Doctor's room
 Tender number: ZNQ 1368
 Closing date: 2005-12-23
 Time: 11:00
 Contact person: Mr T. A. Sokhela, Telephone: (033) 4930004, Ext. 3034
 Site inspection: 2005-12-15 at 11:00

SUPPLY:

200 pallets size 1.2 x 1m x 112 mm
 Tender number: ZNQ 1369
 Closing date: 2005-12-23
 Time: 11:00
 Contact person: Mr T. A. Sokhela, Telephone: (033) 4930004

SERVICE:

Service of fire equipments
 Tender number: ZNQ 1370
 Closing date: 2005-12-23
 Time: 11:00
 Contact person: Mr T. A. Sokhela, Telephone: (033) 4930004

DEPARTMENT OF HEALTH

ST FRANCIS HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelope must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, St Francis Hospital with the quotation number and closing date.
- (v) Quoting contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) and a valid original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotations must be dropped into the Tender Box, near Switchboard Area (St. Francis Hospital).
- (viii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department of Health, St Francis Hospital Stores Department, Mashona Reserve, Private Bag X564, Mahlabathini, 3865, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380.
- (x) To obtain quotation forms, please fax your request to the above number. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood.

SERVICE:

Remove window loovers and fit alluminium window frames

Quotation number: ZNQ 0303/2005
 Closing date: 2005-12-20
 Compulsory site meeting: 2005-12-12
 Time: 11:00
 Venue: St Francis Hospital
 Contact Person: Ms Z. L. N. Mbatha, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564
 Enquiries regarding specification: Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564

SUPPLY: 14 Parking Lots
 Quotation number: ZNQ 0304/2005
 Closing date: 2005-12-20
 Compulsory site meeting: 2005-12-12
 Time: 11:00
 Venue: St Francis Hospital
 Contact Person: Ms Z. L. N. Mbatha, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564
 Enquiries regarding specification: Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 870380/564

SUPPLY: Chairs, Pastor (avocado or burgundy) x 25
 Quotation number: ZNQ 0305/2005
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr S. M. Zulu, Telephone: (035) 8730203, calls will only be taken for queries relating unclear specification, see paragraph (x)
 Fax: (035) 8730380/564
 Enquiries regarding specification: Please send fax to: (035) 8730564, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (x)

No. 3311, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTHULUNDI REGIONAL OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes and be deposited in a Quotation Box next to the Security Officer – Ground Floor (Entrance 5). NB: 1. Faxed quotations will no be accepted. 2. ZNT 30 must be submitted together with the quotation.
- (iii) The envelope must be addressed to Ulundi Regional Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contacts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Ulundi Regional Office, King Dinuzulu Highway, Administrative Building, Department of Health, Procurement Section, Ground Floor, Zone 6, Telephone: (035) 8742357.

SUPPLY: 16 Beds – single base sets Edblo
 Quotation number: ZNQ 25/11/663
 Closing date: 2005-12-19
 Closing time: 11: 00
 Contract person: Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
 Delivery point: Hlobane Clinic (Vryheid)

No. 3312, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTHULUNDI REGIONAL OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes and be deposited in a quotation box next to the Security Officer – Ground Floor (Entrance 5). NB: 1. Faxed quotations will no be accepted. 2. ZNT 30 must be submitted together with the quotation.
- (iii) The envelope must be addressed to Ulundi Regional Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contacts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.

(vi) Quotation documents are available from Ulundi Regional Office, King Dinuzulu Highway, Administrative Building, Department of Health, Procurement Section, Ground Floor, Zone 6, Telephone: (035) 8742357.

SUPPLY/SERVICE:	Supplying and installation of Signage and Steel Shelving at Ezimfabeni Clinic (Ceza Area)
Quotation number:	ZNQ 25/11/665
Closing date:	2005-12-21
Closing time:	11: 00
<i>Compulsory site meeting:</i>	2005-12-15 at Ezimfabeni Clinic – Time: 10:00
Contract person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specification:	Mr S. Xaba, Telephone: (035) 8742331
SERVICE:	Painting of Idlebe Clinic (Ceza Area) – internal and external
Quotation number:	ZNQ 25/11/666
Closing date:	2005-12-21
Closing time:	11: 00
<i>Compulsory site meeting:</i>	2005-12-15 at Idlebe Clinic – Time: 12:00
Contract person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specification:	Mr S. Xaba, Telephone: (035) 8742331

No. 3313, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**ZULULAND DISTRICT OFFICE****Award of quotation**

SUPPLY:	300 Printed black umbrellas (foldable) 300 Identification tags with the coat of arms as well as the ribbon written "Community/Home Based Caregivers" "Siyanakekela"
Quotation number:	ZNQ 26/09/402
Contractor:	Bhekaphambili Trading 137 cc

No. 3314, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF TRANSPORT**Award of quotation**

SUPPLY/SERVICE:	Purchase of new Prolaser Speed Machine for training purposes at Traffic Training College
Quotation number:	ZNQ 854/05T
Contractor:	Truvelo Manufactures

No. 3315, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF WORKS**NORTH COAST REGION****Award of tenders**

SERVICE:	New toilet blocks
Tender number:	Obonjeni: Nqobizizwe Primary School ZNT 7379W
Contractor:	D & J Construction
SERVICE:	New toilet blocks
Tender number:	Obonjeni: Qalangokuhle Primary School ZNT 7384W
Contractor:	Siza Masiza Business Project

No. 3316, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF TRANSPORT**Award of quotation**

SUPPLY/SERVICE:	Compilation of Learners License Book
Quotation number:	ZNQ 851/05T
Contractor:	Alta Swanepoel and Associates

No. 3317, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ORTHOPAEDIC SERVICES

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Orthopaedic Services, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from The Department of Health, Orthopaedic Services, c/o Wentworth Hospital, Boston Road, off Quality Street, Wentworth.
- (viii) An original ZNT 30 (application for preference points) must be submitted. An original Tax Clearance Certificate must accompany the quotation, regardless of the price.
- (ix) Tender documents will only be issued to companies that produce their latest original Tax Clearance Certificate at the site meeting.

SUPPLY/SERVICE: Orthopaedic boots – boys; youths; gents
 Quotation number: ZNQ 275 of 2005/06
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: R. Pillay, Telephone: (031) 4605332
 Enquiries regarding specification: P. M. Pillay, Telephone: (031) 4605163

Award of quotations

SERVICE: Painting and renovating
 Quotation number: ZNQ 165 of 2005/06
 Contractor: Manana Investments

SERVICE: Cleaning services
 Quotation number: ZNQ 166 of 2005/06
 Contractor: Mbabazanes Security & Cleaning Services

SUPPLY: Aluminium elbow crutches
 Quotation number: ZNQ 270 of 2005/06
 Contractor: Orthopaedic Textiles

SUPPLY: Aluminium walking frames
 Quotation number: ZNQ 269 of 2005/06
 Contractor: Orthopaedic Textiles

No. 3318, 2005

8 December 2005

OFFICE OF THE PREMIER

PROCUREMENT & AUXILIARY SERVICES

Award of tender

SUPPLY: Procurement of service provider to provide cleaning services to the
 Office of the Premier
 Tender number: ZNT 367P/2005
 Contractor: Sisiwe Trading Services cc

No. 3319, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

CATHERINE BOOTH HOSPITAL

Award of quotations

SERVICE: Repair all damaged ceiling walls and cornis, seal all cracks and wall damaged,
 treat wall dampness, scale down all old paint in doors all windows, skattings and
 door frames
 Replace all window stays, door locks and door hinges
 Replace all worn out internal doors and external doors

The beam must be cleaned and varnished. This service is required from in female and male ward
 Quotation number: ZNQ 1552/05
 Contractor: Rise And Shine Marketing

No. 3320, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

GREYS PROVINCIAL HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY: 24 Boxes (box of 10 units) Optemp//cautery
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 787/07/05
 Contractor: SOS Supplies (Pty) Ltd

SUPPLY: 30 Boxes (box of 6 units) Ophthalmic Knives 15*
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 785/07/05
 Contractor: SOS Supplies (Pty) Ltd

SUPPLY: 30 Boxes (box of 6 units) 3,0 mm Clear cut knives
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 785/07/05
 Contractor: SOS Supplies (Pty) Ltd

SUPPLY: 340 Units Kirschner wire 1.2 m
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 784/07/05
 Contractor: Roth Medical Components (Pty) Ltd

SUPPLY: 340 Units Kirschner wire 1.6 m
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 784/07/05
 Contractor: Roth Medical Components (Pty) Ltd

SUPPLY: 960 units Bi-Bags Fr 5089927 to be compatible with Fresenius
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 778/07/05
 Contractor: Fresenius Medical Care

SUPPLY: 960 Units Venous lines (BGFV 104)
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 777/07/05
 Contractor: Fresenius Medical Care

SUPPLY: 360 units Double pump line (bgfa 501)
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 777/07/05
 Contractor: Fresenius Medical Care

SUPPLY: 960 units Arterial lines
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 777/07/05
 Contractor: Fresenius Medical Care

SUPPLY: 25 boxes Burnished Dressings 20 cm x 20 cm (boxes of 25 units)
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 775/07/05
 Contractor: Levtrade Int (Pty) Ltd

SUPPLY: 25 boxes Burnished Dressings 60 cm x 40 cm (boxes of 25 units)
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 775/07/05
 Contractor: Levtrade Int (Pty) Ltd

SUPPLY: 360 units Microcuvettes for Hemocue
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 774/07/05
 Contractor: Hemo Cue

SUPPLY: 360 units Microcuvettes for Hemocue
 As per specification
 Quotation number: ZNQ 774/07/05
 Contractor: Hemo Cue

SUPPLY: 200 units Transducing single set Arterial line
 As per specification

Quotation number:	ZNQ 2151/09/05
Contractor:	S.A.M.D
SUPPLY:	48 Boxes of each size Tegaderm Transparent with Absorbent pad As per specification
Quotation number:	ZNQ 782/07/05
Contractor:	3M
SUPPLY:	150 units of each size Rae Tubes uncuffed size 5, size 5.5 As per specification
Quotation number:	ZNQ 360/05/05
Contractor:	G.R.S
SUPPLY:	1 unit Cryo Surgical unit As per specification
Quotation number:	ZNQ 2659/10/05
Contractor:	Genop Healthcare

No. 3321, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH
TRANSPORT AND OFFICE SERVICES

Award of quotation

SUPPLY/SERVICE:	Diary requirements for various components – 2005
Quotation number:	ZNQ 2075/05-06
Contractor:	Nsumo Construction

No. 3322, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

MURCHISON HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Department of Health, Murchison Hospital, Private Bag 701, Port Shepstone, 4240 together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the quoting supplier/ contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Department of Health, Murchison Hospital, N2 Main Harding Road, Port Shepstone, Hibiscus Coast, 4240, Telephone: (039) 6877311, Facsimile: (039) 6877690.

SERVICE:	Painting of Block "C" at Murchison Hospital
Quotation number:	ZNQ S13/2005/2006
Venue:	Nurses' Home Conference Room
Closing date:	2006-01-06
Time:	11:00
<i>Compulsory site:</i>	2005-12-15
Contact person for specification:	S. Singh, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2222
Contact person:	Mr S. E. Mbatha, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2251

SUPPLY/SERVICE:	Supply, deliver and installation of and also commission: 5 x 12 kg capacity sluicing machine
Quotation number:	ZNQ S480/2005/06
Closing date:	2005-12-15
Time:	11:00
Contact person:	Mr S. E. Mbatha, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2251
Specification:	Mr S. Singh, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2222

SERVICE:	Supply, deliver and commission Item: Nursing Anne with vitalization Quantity: 01 (One) Description: Nursing Anne full body complete including the Vitalization unit with sounds, heart sounds, lung sounds, bowl sounds, vocal sounds and blood pressure/pulse as well as the following modules, breast exam modules, mastectomy modules, fundus skills and assessment modules and wound assessment and care modules.
Quotation number:	ZNQ S145/2005/06
Closing date:	2005-12-14

Time: 11:00
 Contact person: Mr S. E. Mbatha, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2251

SERVICE: Supply, deliver and commission: 7 x food trolley
 Specification for food trolley: Insulated food trolley:
 1. Stainless steel (316 x 1.2 mm)
 2. Heavy duty castors (Must be interchangeable)
 3. Sturdy handles for doors – secured against easy damage from constant use
 4. To hold 20 trays – each tray to hold 2 plates
 5. Tray inserts to be strong and durable
 6. Supply with trays
 7. State period of warranty and precisely what is covered
 8. Price to include delivery and vat
 9. Satin finish
 10. Push/pull handles on each side. (To be properly secure)
 11. Top of trolley to have 8 mm rod around 4 sides
 12. Tower bolts on outside of doors in addition to normal locking mechanism
 13. Fibre wool between panels
 14. Doors to slide inside of trolley
 15. Trolley to have bumper guards on the bottom of base
 16. Material 1.2 mm x 316 stainless steel satin finish
 17. Trolley to have 2 x fixed castors and 2 x swivel castors with one brake.
 (Castors to be 125 mm in diameter and of TENTE Make, must be able to replace if need be)
 18. Tow hitch on swivel wheel side to facilitate towing trolley

NB: SUCCESSFUL TENDERER TO CONDUCT IN LOCO INSPECTION TO ASCERTAIN DESIGN AND SPECIFICATION OF TOWAGE TO SUIT TOW CART

TENDER TO SUBMIT SKETCH WITH DETAILS AND DIMENSIONS WITH TENDER

Quotation number: ZNQ W114/2005/06
 Closing date: 2005-12-14
 Time: 11:00
 Contact person: Mr S. E. Mbatha, Telephone: (039) 6877311, Ext. 2251

No. 3323, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

KING EDWARD VIII HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU- NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: King Edward VIII hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tendered must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: King Edward VIII Hospital, Stores Department, Private Bag X02, Congella, 4013, Telephone: (031) 3603448.

SUPPLY: 1 Unit of multiparameter as per spec 9/2000
 Quotation number: ZNQLS1002
 Closing date: 2006-01-09
 Time: 11:00
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

SUPPLY: 18 Units of obstetric beds
 Quotation number: ZNQLS1001
 Closing date: 2006-01-09
 Time: 11:00
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

SUPPLY: 2 Units of diagnostic set battery operated as per specification s14
 Quotation number: ZNQLS1009
 Closing date: 2006-01-09
 Time: 11:00
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

SUPPLY: 2 Units of infusion pumps peristaltic vol as per specification 10/1999 (elec)
 Quotation number: ZNQLS1010

Closing date:	2006-01-09
Time:	11:00
Contact person:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
Enquiries regarding specification:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
SUPPLY:	2 Units of spymomanometers electronic as per specification 5/2000 (elec)
Quotation number:	ZNQLS1011
Closing date:	2006-01-09
Time:	11:00
Contact person:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
Enquiries regarding specification:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
SUPPLY:	2 Units of ripple mattresses as per specification m8 (mechanical)
Quotation number:	ZNQLS1012
Closing date:	2006-01-09
Time:	11:00
Contact person:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
Enquiries regarding specification:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
SUPPLY:	1 Units of aspirators- high vacuum suction pump as per specification m3 (mechanical)
Quotation number:	ZNQLS1013
Closing date:	2006-01-09
Time:	11:00
Contact person:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448
Enquiries regarding specification:	Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

Award of quotations

SUPPLY:	1 Unit of camera video printer endoscope as per specification E9
Quotation number:	ZNQLS564
Contractor:	Boostatrade
SUPPLY:	14 Units of infusion peristaltic vol. As per specification 10/1999
Quotation number:	ZNQLS555/LS558
Contractor:	Cardinal Health
SUPPLY:	5 Units of haemoglobinometres elecbattery specification 6/1998/s7
Quotation number:	ZNQLS567
Contractor:	Hemo-Cue
SUPPLY:	12 Units of flowmeters double oxygen as per specification a6
Quotation number:	ZNQLS569
Contractor:	Medhold Medical
SUPPLY:	6 Units of defibrillator as per specification 1/1997
Quotation number:	ZNQLS578LS402
Contractor:	Ssem
SUPPLY:	5 Units of diagnostic sets as per specification s14
Quotation number:	ZNQLS562
Contractor:	R Moloney
SUPPLY:	2 Units of incubator infant tpt as per specification 1/1999
Quotation number:	ZNQLS577
Contractor:	Respiratory Care Africa
SUPPLY:	14 Units of pulse oximeters as per specification 7/1997
Quotation number:	ZNQLS566
Contractor:	Duromed
SUPPLY:	5 Units of aspirators high vac suction pumps as per specification a26
Quotation number:	ZNQLS643
Contractor:	Gabler Medical
SUPPLY:	8 Unit of detector fetal heart as per specification 9/1999
Quotation number:	ZNQLS563
Contractor:	Glenmed
SUPPLY:	20 Units of infusion pumps peristaltic volumetric as per specification 10/1999
Quotation number:	ZNQLS556/LS557
Contractor:	Cardinal Health
SUPPLY:	Prov, of transport services for staff on night shift
Quotation number:	ZNQKE5784/2005
Contractor:	Gcaleka Business Enterprise
SUPPLY:	7 Units of multiparameter as per specification 9/2000
Quotation number:	ZNQLS560
Contractor:	Boostatrade

SUPPLY: Quotation number: Contractor:	1 Unit of black and white ultrasound unit as per specification R6 ZNQLS568 Ssem
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	1 Unit of electrocardiograph as per specification 07/1998 ZNQLS717 Glenmed
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	1 Unit of aspirators high vacuum suction pump as per specification m3 ZNQLS711 Palmed Med & Surg. Supp.
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Hiv/aids management in the workplace ZNQPH439 Incorporated labour Solutions
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	68 800 Units of 3-part syringes 10ml ZNQLS536 Central Medical
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	210 Units of thermal printing paper ZNQLS728 Indigenous Systems
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Diff. stationery ZNQLS729 Premier Book Bazaar
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	80 Boxes of labels white self adh. ZNQLS730 Cape Computer Labels
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	800 Pkts of specimen bags. ZNQLS731 Ladmed
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	1152 Rolls of autoclave/sealing tape ZNQLS535 Ilanga Medical
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Twinlock binders ZNQLS530 Premier Book Bazaar
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Basic Computer skills 40 staff ZNQPH441 Institute for Quality
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	19 Units of diff fridges ZNQLS748 Ladysmith Mica Hardware
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	100 Units of membrane separator cartridges ZNQLS745 Medhold Gems
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	200 Units of filters/bacterial/virus 3hme ZNQLS743 Intersurgical
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	90 Units of catheter/guidewire ZNQLS742 Axim
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	19 Units of Laparoscopic shears/hoo/blades ZNQLS741 Johnson & Johnson
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	20 750 Units of diff ECG electrodes ZNQLS739 Indigenous Systems
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	57 Units of mattresses for bassinets ZNQLS737 Danvan Medical & Surgical
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	135 Units of diff. chairs ZNQLS736/LS674 Thekwini Office Supplies

SUPPLY:	680 Units of av123 dialysis lines
Quotation number:	ZNQLS733
Contractor:	Alpro Agencies
SUPPLY:	732 Units of gfs16 plus dialysis
Quotation number:	ZNQLS731
Contractor:	T S Dialysis Services
SUPPLY:	2 Unit of pelvic clamp and distractor
Quotation number:	ZNQLS670
Contractor:	Synthes
SUPPLY:	90 Unit of 3 lumen cvc catheters
Quotation number:	ZNQLS667
Contractor:	Arrow Africa
SUPPLY:	1 Unit of stretcher trolley
Quotation number:	ZNQLS669
Contractor:	Endomed
SUPPLY:	104 400 Unit of 5ml syringes
Quotation number:	ZNQLS666
Contractor:	Palmed Med. & Surg
SUPPLY:	1100 Units of nebulizer kits adult
Quotation number:	ZNQLS660
Contractor:	Tyco Healthcare
SUPPLY:	1140 Units of pressure monitoring tubing
Quotation number:	ZNQLS659
Contractor:	Brittan Healthcare
SUPPLY:	2500 Units of heparinized syringes
Quotation number:	ZNQLS658
Contractor:	S A Medical Development
SUPPLY:	1300 Units of sets cvp 15 drops/ml
Quotation number:	ZNQLS657
Contractor:	Brittan Healthcare
SUPPLY:	1200 Units of bacterial filters
Quotation number:	ZNQLS541
Contractor:	Pall SA
SUPPLY:	Public Finance Management 40 staff
Quotation number:	ZNQPH444
Contractor:	Swan Support Services
SUPPLY:	12420 Rolls of crepe bandages 150mm
Quotation number:	ZNQLS538
Contractor:	BSN Medical
SUPPLY:	1 Unit of patient trolley
Quotation number:	ZNQLS675
Contractor:	Royal Medical & Surg. Supp.
SUPPLY:	1125 Boxes of diff. sutures
Quotation number:	ZNQLS668/LS537
Contractor:	Johnson & Johnson.
SUPPLY:	1800 Rolls of bandages elastic adh. plaster
Quotation number:	ZNQLS665
Contractor:	Medi-Tech.
SUPPLY:	1 Unit of dialysis machine as per specification m9c
Quotation number:	ZNQLS713
Contractor:	B Braun
SUPPLY:	Fire fighting course 10 staff
Quotation number:	ZNQPH486
Contractor:	Rural Metro Emergency
SUPPLY:	Electric tow truck driver (hyster) 7 staff
Quotation number:	ZNQPH485
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	62 Units of doors/frames/ledge/mortice/formica
Quotation number:	ZNQSR227
Contractor:	Phambili Wardkiss

No. 3324, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**DUNDEE PROVINCIAL STORES****Award of quotations**

SUPPLY:	Milk and milk products
Quotation number:	ZNQDD01/09/2005
Contractor:	Orange Grove Dairy
SUPPLY:	Meat
Quotation number:	ZNQDD 02/09/2005
Contractor:	KwaZulu Meat Processors
SUPPLY:	Frozen vegetables
Quotation number:	ZNQDD 03/09/2005
Contractor:	Cas Meats cc
SUPPLY:	Poultry
Quotation number:	ZNQDD 04/09/2005
Contractor:	Selro's Chickens
SUPPLY:	Eggs
Quotation number:	ZNQDD 05/09/2005
Contractor:	Guild Sibanye
SUPPLY:	Cheese
Quotation number:	ZNQDD 06/09/2005
Contractor:	Guild Sibanye
SUPPLY:	Processed items
Quotation number:	ZNQDD 07/09/2005
Contractor:	Cas Meats cc
SUPPLY:	Bread
Quotation number:	ZNQDD 08/09/2005
Contractor:	Charlies Spar
SUPPLY:	Fruit and vegetables
Quotation number:	ZNQDD 09/09/2005
Contractor:	Hubbs Fresh Produce cc
SUPPLY:	Coal
Quotation number:	ZNQDD 10/09/2005
Contractor:	Muntu Coal
SERVICE/SUPPLY:	Pauper funeral services
Quotation number:	ZNQDD 11/09/2005
Contractor:	AVBOB Funeral Services

No. 3325, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF WORKS**SOUTHERN REGIONAL OFFICE****Award of tender**

SERVICE:	Mabheleni Clinic: Repairs and renovations
Tender number:	ZNT 1782 W
Contractor:	Msimango M & S Construction

No. 3326, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**NUTRITION DIRECTORATE**

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.

- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Nutrition Services for attention Ms R. Rajpal reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timorously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (thirty thousand Rands) together with an original tax clearance certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Nutrition Office on the 08th Floor Room, 102 South Tower, Natalia Building, 330 Longmarket Street Pietermaritzburg, Telephone: (033) 3952194.

SUPPLY: POSTERS**FULL DESCRIPTION**

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
A1 ENCAPSULATED LAMINATED POSTERS	1. Design, text/pictures/logos will be supplied on CD Freehand 9. 2. Printed in full colour – back to back. In two languages Zulu and English 3. Printed on 170gsm Dukuza Matt paper. 4. Colour Proofs – chromolins to be supplied to the department for approval before final print . 5. Posters MUST be laminated – encapsulated laminating – sample is available for viewing. 6. PLEASE VIEW SAMPLE BEFORE QUOTING.	6 000
FSM Hygiene Poster	7. Packed 100 per pack and delivered to Pietermaritzburg.	

Quotation number: ZNQ 00102/2005
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

SUPPLY: Vegetable seeds**FULL DESCRIPTION**

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
VEGETABLE SEEDS	1. Supply different vegetable seeds as per required grams: 2. carrot - 100g packets 3. onions - 100g packets 4. tomatoes – 100g packets 5. pumkin – 100g packets 6. cabbage – 100g packets 7. greenbeans – 200g packets 8. beetroot – 200g packets 9. spinach - 200g packets 10. Packed in 500 per box & Delivered to Pmburg	2000 packets 2000 packets 2000 packets 2000 packets 2000 packets 2000 packets 2000 packets 2000 packets

Quotation number: ZNQ 0095 /2005
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

SUPPLY: Garden hoes**FULL DESCRIPTION**

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
LASHER GARDEN HOES	1. Garden hoes with <u>wooden LASER handles</u> . Adult use only. 2. Hoe heads 700g (115 blade width) Delivered to Pietermaritzburg	2000

Quotation number: ZNQ 0096 /2005
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

SUPPLY: Water cans**FULL DESCRIPTION**

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
10 l Water Cans	1. Addis water cans – 10 litre capacity 2. Packed in 500 per box & Delivered to Pmburg	2000

Quotation number: ZNQ 0097 /2005
 Closing date: 2005-12-15
 Closing time: 11:00
 Contact person: Ms R. Rajpal

SUPPLY: Steel rakes

FULL DESCRIPTION

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
LASERSTEEL RAKES	1. Laser - Complete Steel garden rakes – 1.3m 2. Packed in 100 per box & Delivered to Pmburg	2000

Quotation number: ZNQ 0098 /2005
Closing date: 2005-12-15
Closing time: 11:00
Contact person: Ms R. Rajpal

SUPPLY: Steel garden forks

FULL DESCRIPTION

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
LASER Steel Garden Forks	1. Laser – Complete Steel Garden Forks – 700 long and 190 prong width. 2. Packed in 500 per box and Delivered to Pietermaritzburg	2000

Quotation number: ZNQ 0099 /2005
Closing date: 2005-12-15
Closing time: 11:00
Contact person: Ms R. Rajpal

SUPPLY: Pamphlets

FULL DESCRIPTION

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
A4 PAMPHLETS The who Golden Rules	1. Design, text/pictures/logos will be supplied on CD Freehand 9 2. Printed in full colour – back to back. In two languages Zulu & English 3. A4 folded to Z fold pamphlet. 4. Printed on Contraste 115gsm semi Gloss paper. 5. Packed 1000 per <u>box</u> & delivered to:Pmburg	10 000

Quotation number: ZNQ 00100 /2005
Closing date: 2004-12-15
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specification: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

SUPPLY: Posters

FULL DESCRIPTION

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
A1 ENCAPSULATED LAMINATED POSTERS 5 Steps – Hand washing Poster	2. Design, text/pictures/logos will be supplied on CD Freehand 9. 3. Printed in full colour – back to back. In two languages Zulu and English 4. Printed on 170gsm Dukuza Matt paper. 5. Colour Proofs – chromolins to be supplied to the department for approval before final print. 6. Posters MUST be laminated – encapsulated laminating – sample is available for viewing. 7. PLEASE VIEW SAMPLE BEFORE QUOTING. 8. Packed 100 per pack & delivered to:Pmburg	6 000

Quotation number: ZNQ 00101/2005
Closing date: 2004-12-15
Closing time: 11:00
Contact person: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

Award of quotations

SUPPLY: A4 FSM Pamphlets
Quotation number: ZNQ 0085/2005
Contractor: City Printing Works

SUPPLY: Graphic Designs
Quotation number: ZNQ 0086/2005
Contractor: Famous Idea

SUPPLY: A1 FSM Posters
Quotation number: ZNQ 0087/2005
Contractor: Big Dlozi Ankh Trading

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of out door billboards
Quotation number: ZNQ 0089/2005
Contractor: The Sign Studio

SUPPLY: Baby Measuring Mats
 Quotation number: ZNQ 0071/2005
 Contractor: Donish Plastics

SUPPLY: A5 Desk Calendars
 Quotation number: ZNQ 0070/2005
 Contractor: Impress Investment

SUPPLY: A1 Garden Posters
 Quotation number: ZNQ 0072/2005
 Contractor: Simunye Printers

No. 3327, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

STANGER HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Sub-directorate: Provisioning Administration together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) The department is not obliged to accept the lowest quotation.
- (viii) Quotation documents are available from The Department of Health, Sub-directorate: Stanger Hospital, Corner King Shaka and Patterson Street, Stanger, Telephone: (032) 4376000, Fax: (032) 5512479

SERVICE: Hand towel dispensers
 Quotation number: ZNQ 130 of /2005
 Closing date: 2005-12-19
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi
 Enquiries for documents: All requests for documents will only be entertained after 14:00

SERVICE: Toilet roll dispensers
 Quotation number: ZNQ 131 of /2005
 Closing date: 2005-12-19
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi
 Enquiries for documents: All requests for documents will only be entertained after 14:00

No. 3328, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

KING GEORGE V PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes, and placed in the quotation box located at Gate 3, Administration building entrance.
- (iii) The envelope must be addressed to the King George V Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from King George V Hospital Stores Department, Stanley Copley Drive, Sydenham, Telephone: (031) 2426064, Fax: (031) 2075753
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT30 (Application for preference points), must be submitted to King George V Stores, an original Tax Clearance Certificate must also be issued regardless of the quotation price.
- (viii) Tenderers must be registered on the Provincial Suppliers Database, and must be Entities on the B.A.S. System.
- (ix) The ability to render a service or to manufacture or to supply may be investigated by the department.

- (x) Preferences if applicable are taken into consideration by the Department in terms of the ZNT 30.
- (xi) Documented reports received from an institution pertaining to past bad performance by a tenderer will be taken into consideration.
- (xii) Whether a tenderer complies with SABS/SANS/CKS/ legislated standards and any other standard must be specified in the tender document.
- (xiii) Tenderers must comply with specifications.

SUPPLY: Sutures and skin staples
 Quotation number: ZNQ 223 of 0506
 Closing date: 2005-12-19
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr P. S. Govender, Telephone: (031) 2426064
 Enquiries regarding specification: Ms V. Maharaj, Telephone: (031) 2426044

SUPPLY: Ivac pump sets for 591 pump
 Quotation number: ZNQ 224 of 0506
 Closing date: 2005-12-19
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr P. S. Govender, Telephone: (031) 2426064
 Enquiries regarding specification: Ms V. Maharaj, Telephone: (031) 2426044

No. 3329, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

UMGUNGUNDLOVU DISTRICT OFFICE: DC22

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document. Quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (ii) The envelopes must be addressed to District 22 Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iii) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (iv) All Department of Health contractors awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (v) Note: Quotation documents are available from District 22 Health Office, 2nd Floor Brasfort House, 262 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Telephone: (033) 3426675, Fax: (033) 3943235. No quotation document will be faxed to suppliers.

SUPPLY: Reprinting of pamphlets
 Quantity: 1000 of each (9 different pamphlets)
 Quotation number: ZNQ 07/DM/11/05
 Closing date: 2005-12-14
 Closing time: 11:00
 Contact person: Miss M. L. James

No. 3330, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

UMGUNGUNDLOVU DISTRICT OFFICE: DC22

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document. Quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (ii) The envelopes must be addressed to District 22 Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iii) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (iv) All Department of Health contractors awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (v) Note: Quotation documents are available from District 22 Health Office, 2nd Floor Brasfort House, 262 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Telephone: (033) 3426675, Fax: (033) 3943235. No tender document will be faxed to suppliers.

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of a new high level sectional water tank at Maguzu Clinic
 Quotation number: ZNQ 0047/00/2005/06
 Closing date: 2005-12-22
 Closing time: 11:00
 Contact person: Miss M. L. James

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of a new high level sectional water tank at Mbuthisweni Clinic
 Quotation number: ZNQ 05/DM/11/05
 Closing date: 2005-12-22
 Closing time: 11:00
 Contact person: Miss M. L. James

SUPPLY/SERVICE:

Supply and installation of a new welded mesh garden fence at
Town Hill Hospital
ZNQ 21/DM/11/05
2005-12-22
11:00
Miss M. L. James

No. 3331, 2005

8 Desember 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Benedictine Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Benedictine Provincial Hospital, Stores Department, Private Bag X5007, Nongoma, 3950, Telephone: (035) 8317062, Fax: (035) 8313241.
- (vii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specification that are not clearly understood, see number of contact person.

SUPPLY:

Gudnites (20 boxes)

Quotation number:

ZNQ 210/05/06

Closing date:

2005-12-27

Closing time:

11:00

Contact person:

Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062, calls will only be taken for queries relating unclear specification, see paragraph (vii)

Enquiries regarding specification:

Please send fax to (035) 8313241, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (vii)

SUPPLY:

Ensure strawberry 425 g (5 cases)

Quotation number:

ZNQ 211/05/06

Closing date:

2005-12-27

Closing time:

11:00

Contact person:

Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062, calls will only be taken for queries relating unclear specification, see paragraph (vii)

Enquiries regarding specification:

Please send fax to (035) 8313241, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (vii)

SUPPLY:

Orthopaedic weights: 2 kg (12)

Orthopaedic weights: 3 kg (12)

Orthopaedic weights: 4 kg (12)

Orthopaedic weights: 5 kg (12)

For limb traction (skeletal)

Quotation number:

ZNQ 212/05/06

Closing date:

2005-12-27

Closing time:

11:00

Contact person:

Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062, calls will only be taken for queries relating unclear specification, see paragraph (vii)

Enquiries regarding specification:

Please send fax to (035) 8313241, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (vii)

SUPPLY:

X-panda Security door (2.254 m)

Quotation number:

ZNQ 213/05/06

Closing date:

2005-12-27

Closing time:

11:00

Contact person:

Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062, calls will only be taken for queries relating unclear specification, see paragraph (vii)

Enquiries regarding specification:

Please send fax to (035) 8313241, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (vii)

Award of quotation**SERVICE:**

Cleaning of gardens and grounds

One year contract 2006-01-01 to 2006-12-31

Quotation number:

ZNQ 178/05/06

Contractor name:

Methorose Trading

Cancellation of quotation

SUPPLY: Mobile suction unit/Cattani Aspi Jet 6 (built-in motor, seperating tank and electronic level control)
Quotation number: ZNQ 176/05/06

No. 3332, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, Unit "V" Umlazi, Telephone: (031) 9078163, Facsimile: (031) 9061391.

SUPPLY: 123 Units supply signs (Safety) as per list
Quotation number: ZNQ 1720/2005
Closing date: 2005-12-19
Closing time: 11:00
Contact person: Ms Sbhongile Khumalo, Telephone: (031) 9078214
Enquiries regarding specification: Mr K. Rowat, Telephone: (031) 9078266

SERVICE: Upgrade of electronic access central at N/home
 Only specialized contractors to tender in the above or contractors must show proof of sub contracting this service
Quotation number: ZNQ 1615/2005
Closing date: 2005-12-27
Closing time: 11:00
Compulsory site meeting: 2005-12-14 at 8:30
Contact person: Ms Sbhongile Khumalo, Telephone: (031) 9078214
Enquiries regarding specification: Mr R. Maharaj, Telephone: (031) 9078272

No. 3333, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**EDENDALE HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the quotation box by the tenderer or faxed to: Edendale Hospital, Private Bag X509, Plessislaer, 3216, Telephone: (033) 3954328, Facsimile: (033) 3954060.

SUPPLY: Electrical stocks and requisites
Quotation number: ZNQ 45/11/05
Closing date: 2005-12-18
Closing time: 11:00
Contact person: D. T. Molefe, Telephone: (033) 3954265

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of IBR-Sheeting to build a shelter for patients with steel pole support at Edendale Hospital
Quotation number: ZNQ 47/11/05
Closing date: 2005-12-18
Closing time: 11:00
Contact person: G. Aysen, Telephone: (033) 3954269

SUPPLY/SERVICE:	Alteration and installation of dry wall partition to create a Orthopaedic Dressing room at Edendal Hospital
Quotation number:	ZNQ 48/11/05
Closing date:	2005-12-18
Closing time:	11:00
Contact person:	G. Aysen, Telephone: (033) 3954269
SUPPLY/SERVICE:	Alteration and installation of dry wall partition to create a Tea Room for the Orthopaedic Department at Edendal Hospital
Quotation number:	ZNQ 49/11/05
Closing date:	2005-12-18
Closing time:	11:00
Contact person:	G. Aysen, Telephone: (033) 3954269
SERVICE:	Electrical installation of the Mortuary at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 50/11/05
Closing date:	2005-12-18
Closing time:	11:00
Contact person:	G. Aysen, Telephone: (033) 3954269
SUPPLY:	Renovation and repairs to West Wing staircase floors 1-4 at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 51/11/05
Closing date:	2005-12-18
Closing time:	11:00
Contact person:	G. Aysen, Telephone: (033) 3954269

No. 3334, 2005

8 December 2005

OFFICE OF THE PREMIER**PROCUREMENT & AUXILIARY SERVICES**

- (i) Submissions must be on the official tender form, which shall be completed in all respect, and all information must be supplied as required.
- (ii) Bidders must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to the Office of the Premier together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Office of The Premier contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Bid documents must be deposited in the Office of the Premier tender box on the ground floor, North Tower to the 330 Langalibalele Street (Longmarket) entrance at Natalia Building.

SUPPLY:	Request for a proposal for the construction of the state of the Art Multi-Media Museum
Tender number:	KZNB 15P
Closing date:	2005-12-19
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	2005-12-13
Time:	10:00
Venue:	N2 Stainbank Nature Reserve (opposite Natal Portland Cement) Durban
Contact person:	Mr C. M. Mncwango, Telephone: (033) 3952246 Mrs S. F. Mkhize, Telephone: (033) 3953281 Mr A. J. Konigkramer, Telephone: (033) 3374000 Mr T. Mngomezulu, Telephone: (033) 3952013
Enquiries regarding specification:	

No. 3335, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**HLABISA HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENT OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Hlabisa Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Hlabisa Hospital, Stores Department, 60 Saunders Street, Hlabisa, Telephone: (035) 8381003.
- (vii) For quotations exceeding R30 000-00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Hlabisa Hospital, an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of Clinic signages for Gateway Clinic and Hlabisa
Quotation number: ZNQ 389/05/06
Closing date: 2005-12-22
Closing time: 11:00
Contact person: Mr A. Sithole, Telephone: (035) 8381003

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of Clinic signages x 10 external and internal
Quotation number: ZNQ 390/05/06
Closing date: 2005-12-22
Closing time: 11:00
Contact person: Mr A. Sithole

Award of quotations

SUPPLY: Uniform pink short sleeve x 150
Quotation number: ZNQ 340/05/06
Contractor: NRB Industrial and Hardware Supplies cc

SUPPLY: A4 diaries x 92, A5 diaries x 150, Calendar x 250
Quotation number: ZNQ 272/05/06
Contractor: Ann-V-stationery

No. 3336, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

MOSVOLD HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Mosvold Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contractor awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Mosvold Hospital Stores Department, Ingwavuma Main Road, Telephone: (035) 5910145, Ext. 155, Fax: (035) 5910039/5910148.

SUPPLY: 1000 x Cases of Nan Perlagon (12 x 40 og) for PMTCT (367170)
Quotation number: ZNQ 243/R/HIV/AIDS/05/06
Closing date: 2005-12-19
Closing time: 11:00
Contact person: Mr T. G. Khanyile, Ext. 155

SUPPLY: 300 x Nespray (24 x 50 og) cartons for Aids Department
Quotation number: ZNQ 433/AIDS/05/06
Closing date: 2005-12-19
Closing time: 11:00
Contact person: Mr T. G. Khanyile, Ext. 155

No. 3337, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

EDUMBE COMMUNITY HEALTH CENTRE

Award of quotation

SUPPLY: 02 x Bed side monitor
Quotation number: ZNQ 146B/2005/06
Contractor: Duromed cc

No. 3338, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Cancellation of tender

SERVICE: Security services at Mechanical Engineer Coastal
Tender number: ZNT 2709/05 T

No. 3339, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

THULASIZWE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Thulasizwe Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Thulasizwe Hospital, Telephone: (035) 8320197, Fax: (035) 8320195.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Thulasizwe Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SERVICE:	Gardens and grounds
Quotation number:	ZNQ 87/2005-2006
Closing date:	2005-12-22
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site meeting:</i>	2005-12-19 at 10:00
Contact person:	Miss T. N. Mchunu, Telephone: (035) 8320197
Contact person regarding specification:	Miss T. N. Mchunu, Telephone: (035) 8320197

No. 3340, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ESTCOURT HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF
THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Estcourt Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Estcourt Provincial Hospital, Stores Department, Old Main Road, Estcourt, Telephone: (036) 3427075, Fax: (036) 3427115/6.

SERVICE:	Pauper burial one year contract
Quotation number:	ZNQ 30 of 2005/06
Closing date:	2005-12-23
Closing time:	11:00
Contact person:	K. Misrilal, Telephone: (036) 3427075
Enquiries regarding specification:	K. Misrilal

Award of quotations

SUPPLY:	Tablet/capsule counter
Quotation number:	ZNQ 25 of 2005/06
Supplier:	Eastendene Pharmacy

SUPPLY:	Dental chair
Quotation number:	ZNQ 26 of 2005/06
Supplier:	Istrodent

SERVICE:	Grounds and garden services
Quotation number:	ZNQ 27 of 2005/06
Supplier:	Isondlo Construction

No. 3341, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Award of tender

SUPPLY:
Tender number:
Contractor:

The Construction of Earthworks on Main Road 577
ZNT 373T/A/P577/20
Robert Construction

No. 3342, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL MEDICAL SUPPLY CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial Medical Supply Centre, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Provincial Medical Supply Centre – Registry Department, 1 Higginson Highway, Mobeni, Durban, Telephone: (031) 4698323, Fax: (031) 4698380.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Provincial Medical Supply Centre, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY:
Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

Hygro Thermometer (Compact)
ZNQ 12/11/2005
2005-12-22
11:00

Enquiries regarding specification:

Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Please send fax to (031) 4698380, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

SUPPLY:
Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Compulsory site meeting:

Additional shelving for office
ZNQ 14/11/2005
2005-12-22
11:00

Contact person:

On Friday, 2005-12-19 at 11:00. Documents regarding specifications will be available on the day of site meeting only
Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Please send fax to (031) 4698380, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

Enquiries regarding specification:

SUPPLY:
Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

Printer ribbons for Tallgenekom Printer
ZNQ 17/11/2005
2005-12-22
11:00

Enquiries regarding specification:

Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

SUPPLY:
Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

Battery charges + rechargeable batteries
ZNQ 18/11/2005
2005-12-22
11:00

Enquiries regarding specification:

Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

SUPPLY:
Quotation number:
Closing date:
Closing time:

Diaries for 2006 (various sizes)
ZNQ 19/11/2005
2005-12-22
11:00

- Contact person:** Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
- Enquiries regarding specification:** No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)
- SUPPLY:** Wall Safe (Supplied and Fitted)
- Quotation number:** ZNQ 21/11/2005
- Closing date:** 2005-12-22
- Closing time:** 11:00
- Contact person:** Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
- Enquiries regarding specification:** No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)
- SUPPLY:** Assorted concentrated fruit juices
- Quotation number:** ZNQ 22/11/2005
- Closing date:** 2005-12-22
- Closing time:** 11:00
- Contact person:** Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
- Enquiries regarding specification:** No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)
- SUPPLY:** Tai-Pak Strapping for strapping machines
- Quotation number:** ZNQ 23/11/2005
- Closing date:** 2005-12-22
- Closing time:** 11:00
- Contact person:** Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
- Enquiries regarding specification:** No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)
- SUPPLY:** Plastic bags (420 x 720 50 micron and 200 x 360 x 50 micron)
- Quotation number:** ZNQ 24/11/2005
- Closing date:** 2005-12-22
- Closing time:** 11:00
- Contact person:** Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
- Enquiries regarding specification:** No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

No. 3343, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ILEMBE HEALTH DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Ilembe Health District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date and must be deposited into the tender box, which is next to the entrance of the office.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Ilembe Health District Office – 36/40 Chief Albert Luthuli Street, 1st Floor OK Mall, KwaDukuza, 4450, Telephone: (032) 4373537, Fax: (032) 5511425.
- (v) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Ilembe Health District Office, an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

SUPPLY: 1000 black with white print umbrellas and 500 small black with white print umbrellas

Quotation number: ZNQ 740/05/06

Closing date: 2005-12-22

Closing time: 11:00

Contact person: Mr N. E. Nxasana, Telephone: (032) 4373537

Enquiries regarding specification: Mr Sizwe Mabaso, Telephone: (032) 4373538

SUPPLY: Soul City Mental Health IEC material

Quotation number: ZNQ 746/05/06

Closing date: 2005-12-22

Closing time: 11:00

Contact person: Mr N. E. Nxasana, Telephone: (032) 4373537

Enquiries regarding specification: Mr Sizwe Mabaso, Telephone: (032) 4373538

Award of quotations

SUPPLY:	Catering for 5000 people attending imbizo at KwaDukuza Sub-District
Quotation number:	ZNQ 577/05/06
Contractor:	Sotobe Nutrition Supplies
SUPPLY:	Event organizer for imbizo to be held at KwaDukuza Sub-District
Quotation number:	ZNQ 579/05/06
Contractor:	Johnny's Entertainment
SERVICE:	Hiring of 8 buses transporting people attending KwaDukuza Sub-district imbizo
Quotation number:	ZNQ 576/05/06
Contractor:	Darnal Motor Transport
SERVICE:	Hire of 5000 seater marquee with 5000 chairs and 15 tables for imbizo at KwaDukuza Sub-District
Quotation number:	ZNQ 578/05/06
Contractor:	Share service

No. 3344, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND POPULATION DEVELOPMENT**Invitation to tender**

SERVICE:	Situation Analysis for Orphans and vulnerable children: Qualitative Analysis
Tender number:	ZNT 2137/2005SW
Closing date:	2006-01-27
Time:	11:00
<i>Compulsory site meeting:</i>	
Date:	2006-01-13
Time:	10:00
Venue:	Department of Social Welfare, Liberty Towers, 8 th Floor Boardroom, Durban
Contact person:	Rev. M. Mballo, Telephone: (031) 8743395
SERVICE:	Impact study of Drop-in Centres
Tender number:	ZNT 2138/2005SW
Closing date:	2006-01-27
Time:	11:00
<i>Compulsory site meeting:</i>	
Date:	2006-01-13
Time:	12:00
Venue:	Department of Social Welfare, Liberty Towers, 8 th Floor Boardroom, Durban.
Contact person:	Rev. M. Mballo, Telephone: (031) 8743395

No. 3345, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**CENTRAL PROVINCIAL STORES****Award of quotations**

SUPPLY:	Books, Schedule 7 Substances Register
Quotation number:	ZNQ 082/2005/6 P
Contractor:	Standard Printers
SUPPLY:	Books, Statement Liable Patient
Quotation number:	ZNQ 083/2005/6 P
Contractor:	Pops Print
SUPPLY:	Sets Patients Referral Letter
Quotation number:	ZNQ 084/2005/6 P
Contractor:	Velaphi Invest. t/a True Art Printing
SUPPLY:	Pads, In-Patient Admission
Quotation number:	ZNQ 085/2005/6 P
Contractor:	Standard Printers
SUPPLY:	Card Out-Patient Record
Quotation number:	ZNQ 086/2005/6 P
Contractor:	Velaphi Invest. t/a True Art Printing
SUPPLY:	Forms, History and Progress Notes
Quotation number:	ZNQ 088/2005/6 P
Contractor:	Standard Printers

SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Forms, Out-Patient Record Continuation Sheet ZNQ 089/2005/6 P Alert Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Uniform, S/Sleeve Ancillary Staff. Opal Green, 117cm ZNQ 263/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Patroller Jacket, 102cm ZNQ 300/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Patroller Jacket, 107cm ZNQ 301/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Patroller Jacket, 112cm ZNQ 302/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Patroller Jacket, 117cm ZNQ 303/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Trousers Green Cotton for Theatre, Large ZNQ 311/2005/6 Saimed Industries
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Vest Doctor Theatre Grey ZNQ 312/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Book Through Index, 2 Quire, A4 ZNQ 337/2005/6 Ocean Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Disposable Daily Wipes, 34 x 60cm ZNQ 383/2005/6 Khomani General Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nightdresses for women patients, XX-Large ZNQ 386/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Draw Sheet, 100 x 180cm ZNQ 387/2005/6 Laundry Supply Services
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Bedsheets, Cotton Linen, Maz.Blue, 160cm x 230cm ZNQ 388/2005/6 Laundry Supply Services
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Bedsheets, Polyester/Cotton Linen, 160cm x 230cm ZNQ 389/2005/6 Laundry Supply Services
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Shirts, S/Sleeve, Maz.Blue, X-Large ZNQ 390/2005/6 Unitrade
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	A4 Platinum Bond Paper, 90GSm ZNQ 416/2005/6 Gillmich Business Forms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	White Paper: 1 Part Cont. Plain ZNQ 417/2005/6 Ocean Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Body Bags, White, Baby/Infant ZNQ 418/2005/6 Unitrade
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Body Bags, White, Small/Child ZNQ 419/2005/6 Unitrade
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Body Bags, White, Medium ZNQ 420/2005/6 Unitrade

SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Body Bags, White, X-Large ZNQ 421/2005/6 Unitrade
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Body Bags, White, XX-Large ZNQ 422/2005/6 Logan Medical & Surgical
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Patroller Jacket, 102 cm ZNQ 423/2005/6 F G Uniform
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Pillowslips, Maz.Blue, 75cm x 50cm ZNQ 424/2005/6 Unitrade
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Trousers Combat, Navy, 81cm ZNQ 426/2005/6 F G Uniform
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Toilet Paper ZNQ 428/2005/6 Paper Rolls and All cc
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Toilet Paper Interfolded ZNQ 429/2005/6 Khomani General Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Towels Kitchen ZNQ 430/2005/6 Khomani General Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Paper Towel ZNQ 431/2005/6 Zonke Sales & Marketing
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Envelope, Buff, 125 x 324 B6/C4 ZNQ 445/2005/6 Ocean Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Stapler ZNQ 446/2005/6 Phendula Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Trousers Men Navy, Security, 102cm ZNQ 447/2005/6 F G Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Theatre Nurses' Uniform, Jade Green, Cross-over, 117 cm ZNQ 448/2005/6 Protective Uniforms & Accessories
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Padlock, Brass, Large ZNQ 501/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Dressing Gowns, Women, Pink, Large ZNQ 502/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Shirts, Maz.Blue, S/Sleeve, Medium ZNQ 503/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Shirts, Maz.Blue, S/Sleeve, Large ZNQ 504/2005/6 Grand Uniform
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Trousers, Combat Navy, 81 cm ZNQ 505/2005/6 Grand Uniforms
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Theatre Nurses' Uniform Jade Green, 127 cm ZNQ 506/2005/6 Oshlanga
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Two Piece Bolier Suits, Royal Blue, 117 cm ZNQ 511/2005/6 Oshlanga

SUPPLY: Trousers Green Cotton for Theatre, Medium
 Quotation number: ZNQ 512/2005/6
 Contractor: Oshlanga

SUPPLY: Trousers Men Security, Navy, 77cm
 Quotation number: ZNQ 513/2005/6
 Contractor: Grand Uniforms

SUPPLY: Trousers Men Security, Navy, 82cm
 Quotation number: ZNQ 514/2005/6
 Contractor: Grand Uniform

SUPPLY: **Trousers Men Security, Navy, 87cm**
 Quotation number: ZNQ 515/2005/6
 Contractor: Grand Uniforms

SUPPLY: Trousers Men Security, Navy, 92cm
 Quotation number: ZNQ 516/2005/6
 Contractor: F G Uniform

SUPPLY: Trousers Men Security, Navy, 97cm
 Quotation number: ZNQ 517/2005/6
 Contractor: F G Uniform

SUPPLY: Trousers Men Security, Navy, 107cm
 Quotation number: ZNQ 518/2005/6
 Contractor: F G Uniform

No. 3346, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

SUB-DIRECTORATE: PROVISIONING ADMINISTRATION

PRE-TENDER SPECIFICATION MEETING

INVITATION TO ATTEND A PRE-TENDER SPECIFICATION MEETING: ZNT 6295/2005-H: SUPPLY OF HEARING AIDS AND EAR-MOULDS

A specification meeting will be held in respect of Supply of Hearing Aids and Earmoulds. A representative of your company is invited to attend the meeting.

To prepare your company for the meeting an existing specification for the items can be obtained between the hours 08:00 to 15:00 at 200 Mayors Walk, Pietermaritzburg. Your co-operation regarding this matter will be much appreciated.

Date: 2006-01-30
 Time: 10:00
 Venue: Wentworth Hospital, Orthopaedic Lecture Hall
 Enquiries: Miss N. Mkhize, Miss D. Sithole, Mr B. Peters, Telephone: (033) 3946519

Award of tenders

SUPPLY: 62 x Resuscitation units for newborn infants for various hospitals: Health Technology Unit
 Tender number: ZNT 7432/2005-H
 Contractor: Gabler Medical (Pty) Ltd

SUPPLY: Dishwasher with dryer: Addington Hospital
 Tender number: ZNT 7407/2005-H
 Contractor: Strawberry Dealers cc t/a Catercity Metal Products

SUPPLY: 16 x Centrifuges 7's for various hospitals: Health Technology Unit
 Tender number: ZNT 7431/2005-H
 Contractor: Merck Laboratory (Pty) Ltd

SERVICE: Appointment of Human Resource Consultant for Northdale Hospital: Health Services Cluster
 Tender number: ZNT 7487/2005-H
 Contractor: Mdlalose and Freeman Business Consultants

SUPPLY: Client experience survey for all Hospitals: Health Services Cluster
 Tender number: ZNT 7542/2005-H
 Contractor: Nelson R. Mandela School of Medicine

SERVICE: Adverse health events monitoring and reporting - Phase 1: Health Services Cluster
 Tender number: ZNT 7543/2004-H
 Contractor: KwaZulu-Natal University Health (Pty) Ltd

No. 3347, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ST MARY'S KWAMAGWAZA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to St Mary's KwaMagwaza Hospital for attention Mrs T. R. Zondo reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope. All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timorously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (vii) Quotation documents are available from St Mary's KwaMagwaza Hospital, Stores Department, KwaMagwaza Road, Melmoth, Telephone: (035) 4502071, Ext. 277, Fax: (035) 4508210.

SUPPLY:

Dental chair x 01
 Dental Operating light - mounted to chair x 01
 Mobile Dental unit with built-in compressor x 01
 Portable Dental light x 01
 Mobile Intra-oral Dental x-ray unit x 01
 Full Automatic Intra-oral Dental film Processor x 01
 Dental Amalgamator (Capsule type) x 01
 Visible Curing light x 01
 Dental Autoclave (Large) x 01
 Ultrasonic Scaler x 01
 Mobile Dental Cabinet x 01
 Mobile and portable high volume evacuator x 01
 X-Ray view box x 01
 Operator / Assistant mobile stool x 04
 Aseptic Trolley x 02
 X-Ray Patient Apron x 04
 ZNQ 408/05/6
 2005-12-23
 11:00
 Ms Pumla Mhlongo, Telephone: (035) 4502071 Ext. 277

Quotation number:

Closing date:

Time:

Enquiries regarding specification:

No. 3348, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

CENTRAL PROVINCIAL STORES

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official ZNQ24 quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes or faxed at the tender's risk.
- (iii) Separate envelopes must be used for each closing date.
- (iv) Quotations must be dropped into the quotation box on the under mentioned address.
- (v) Quotation documents are available from CPS, 200 Mayors Walk, Pietermaritzburg, 3201, Telephone: (033) 3946519, Facsimile: (033) 3428525.
- (vi) The quoting contractors must be registered with provincial database.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (Application for preference points) forms must be submitted to Central Provincial Stores, an original tax clearance certificate must also be submitted regardless of the price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood) See number by contact person.

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Enquires regarding specifications

Contact person:

2500 Units, manuscript books, A4, 4 Quire

ZNQ 642/2005/6

2005-12-29

11:00

Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms (see top of page- viii).

Mrs R. J. Morris (033) 3946519 -calls will only be taken for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

SUPPLY: 1200 Pads, carbon paper, 297 x 210 mm, A4
Quotation number: ZNQ 643/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms. (See top of page- viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519-calls will only be taken for queries relating to unclear specifications (see top of page viii)

SUPPLY: 1300 Boxes, disposable diapers for babies, small
Quotation number: ZNQ 644/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms. (See top of page- viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

SUPPLY: 1000 Boxes, disposable diapers for babies, large
Quotation number: ZNQ 645/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms (see top of page-viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519, calls will only be accepted for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

SUPPLY: 1900 Boxes, disposable medical linen savers, 4ply, large
Quotation number: ZNQ 646/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms (see top of page-viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519, calls will only be accepted for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

SUPPLY: 2800 Boxes, toilet paper
Quotation number: ZNQ 647/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms (see top of page-viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519, calls will only be accepted for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

SUPPLY: 1600 Units, paper towel white Kim-Dri. Jumbo 205 mm x 1500 m
Quotation number: ZNQ 648/2005/6
Closing date: 2005-12-29
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specifications: Please fax to (033) 3428525, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms (see top of page-viii)
Contact person: Mrs R. J. Morris (033) 3946519, calls will only be accepted for queries relating to unclear specifications (see top of page-viii)

No. 3349, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL MEDICAL SUPPLY CENTRE

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial Medical Supply Centre, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health Contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Provincial Medical Supply Centre – Registry Department, 1 Higginson Highway, Mobeni, Durban, Telephone: (031) 4698323, Fax: (031) 4698380.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Provincial Medical Supply Centre, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY: Thermal transfer ribbons
Quotation number: ZNQ 27/11/2005
Closing date: 2005-12-22
Closing time: 11:00
Contact person: Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Enquiries regarding specification: Please send fax to (031) 4698380, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

SUPPLY: Cardboard trays (Various Sizes)
Quotation number: ZNQ 28/11/2005
Closing date: 2005-12-22
Closing time: 11:00
Contact person: Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Enquiries regarding specification: Please send fax to (031) 4698380, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

SUPPLY: Stationery (various)
Quotation number: ZNQ 31/11/2005
Closing date: 2005-12-22
Closing time: 11:00
Contact person: Ayesha Khan, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Enquiries regarding specification: No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

No. 3350, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

REGIONAL LAUNDRY NORTHERN NATAL

Award of quotations

SERVICE: Replacing of boiler first pass tubes
Quotation number: ZNQ 165/2005
Contractor: Alstom John Thompson Boilers (Pty) Ltd

SUPPLY: 100 x Tons coal industrial mixed small
Quotation number: ZNQ 164/2005
Contractor: Midlands Coal

No. 3351, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

CORRECTION TO *PROVINCIAL GAZETTE* NO. 6445 DATED 25 NOVEMBER 2005

NOTICE is hereby given that *Provincial Gazette* No. 6445 dated November 2005, is amended by the substitution of "O.E.H.M. NXUMALO: Director-General for PROFESSOR M. A. MCHUNU: Director-General".

IZAZISO KUWONKEWONKE — GENERAL NOTICES — ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 98, 2005

8 kuZibandlela 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**ISAZISO NGOKWEZIGABA 18(4) EZIFUNDWA NO-16(1)(D) WOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 UMASIPALA WASEVULAMEHLO**

1. ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni baseKhaya, ezeZindlu kanye nezeNdabuko ngaphansi kwamandla eliwani kiwe yisigaba 18(4) esifundwa nesigaba 16(1)(d) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), esifundwa noHlaka loMthethonqubo wokuQokwa kwamaKhansela aSebenza ngokuGewele oluqokethwe oHlelweni lweSaziso sesiFundazwe No. 2056 ka 2003 sosuku lwama-28 kuNtulikazi 2003 (esashicilelwa kwiGazethi kaHulumeni No. 25264 yosuku lwama-28 kuNtulikazi 2003), esinquma ukuthi oMasipala abasohlwini 1 loHlelo bangaqoka ngokugcwele iKhansela elisohlwini 2 lohlelo okukhulunywe ngalo.
2. Umphakathi kanye nezinhlangano ezinentshisekelo ziyamenywa ukuthi zingenise izimvo zawo ngokubhala phansi maqondana nokuhlongoziwe kanye nezichibiyelo lungakashayi usuku lwama-22 kuZibandlela 2005.
 - (a) Izimvu zingaposelelwa -
kwiNhloko yoMnyango
uMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko
isiKhwama sePosi X54310
DURBAN
4000
Ziqondiswe ku Mnu. J. P. J. Jordaan
 - (b) Isikhahlezi: (031) 2041920
 - (c) Izimvo ziqondiswe -
Bourquin Building
7 Buro Crescent
Mayville, DURBAN, noma
 - (d) e-mail: jordanj@kzntl.gov.za

UHLELO**UHLU 1****UHLU 2****IGAMA LIKAMASIPALA****AMAKHANSELA AZOQOKWA NGOKUGCWELE**

uMasipala waseVulamehlo

uSodolobha

No. 98, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 18(4) READ WITH 16(1) (D) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: VULAMEHLO MUNICIPALITY**

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs under the powers vested in him by section 18(4) read with section 16(1) (d) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), read with the Policy Framework for the Designation of Full-Time Councillors contained in the Schedule to Government Notice No. 2056 of 2003 dated 28 July 2003 (published in Government Gazette No. 25264 dated 28 July 2003), determined that the Municipality listed in column 1 of the Schedule hereto may designate as full-time the Councillor listed in column 2 of the said schedule.
2. The public and interested parties are invited to submit comments in writing on the proposed determination and amendments by: 22 December 2005.
 - (a) posting comments to -
The Head of Department
Department of Local Government and Traditional Affairs
Private Bag X54310
DURBAN
4000
Attention: Mr J P J Jordaan
 - (b) faxing: (031) 2041920;
 - (c) delivering comments to -
Bourquin Building
7 Buro Crescent
Mayville, DURBAN ; or
 - (d) e-mail: jordanj@kzntl.gov.za

SCHEDULE**COLUMN 1****COLUMN 2****NAME OF MUNICIPALITY****COUNCILLORS DETERMINED TO BE DESIGNATED AS FULL -TIME**

Vulamehlo Municipality

Mayor

No. 98, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 18(4) SAAMGELEES MET ARTIKEL 16(1)(D) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: VULAMEHLO MUNISIPALITEIT

1. Die lid van KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake het kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 18(4), saamgelees met artikel 16(1)(d) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998) en met die Beleidsraamwerk vir die Aanwysing van Voltydse Raadslede vervat in die Bylae tot Regeringskennisgewing No. 2056 van 2003 gedateer 28 Julie 2003 (gepubliseer in Staatskoerant No. 25264 gedateer 28 Julie 2003), bepaal dat die Munisipaliteit vermeld in kolom 1 van die Bylaag hierby die voltydse raadslid vermeld in kolom 2 van die genoemde Bylaag kan aanwys.
2. Die publiek en belanghebbende partye word uitgenooi om skriftelike kommentaar oor die voorgestelde bepaling teen nie later as 22 Desember 2005 voor te lê nie.
 - (a) Kommentaar kan gepos word aan:

Die Departementshoof
Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake
Privaat Sak X54310
DURBAN
4000
Vir aandag: Mnr. J. P. J. Jordaan
 - (d) Fakse kan gestuur word na: (031) 2041920
 - (e) Kommentaar kan afgegee word by:

Bourquin Gebou
Buro Singel 7
Mayville, DURBAN
 - (d) Dit kan ook per e-pos gestuur word aan: jordanj@kzntl.gov.za

BYLAAG

KOLOM 1	KOLOM 2
NAAM VAN MUNISIPALITEIT	RAADSLEDE BEPAAL OM AS VOLTYDSE RAADSLEDE AANGEWYS TE WORD
Vulamehlo Munisipaliteit	Burgemeester

No. 99, 2005

8 kuZibandelele 2005

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(B) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 – UMASIPALA WASE-UTRECHT

1. Ilungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni baseKhaya, ezeZindlu kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla eliwanikiwe yisigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), okuchibiyela izaziso ezikhishwe ngokwesigaba 12 soMthetho okukhulunywe ngawo, futhi nokusebenzisa isinqumo esithathwe nguMkhandu kaMasipala ukushintsha igama likamasipala wase- "Utrecht" ukuthi libe nguMasipala "eMadlangeni", lihlongoza ukushicilela lesi saziso esilandelayo, esichibiyela indima ephathe-lene nalokhu yeSaziso sesiFundazwe No. 349 sangosuku lwe-19 kuMandulo 2000, esashicilelwa kwiGazethi yesiFundazwe No. 5562:

'Mina, Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkhandu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekelele oHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla engiwanikiwe yisigaba 16(1)(b) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngichibiyela iSaziso sesiFundazwe No. 349 ka 2000 ngokufaka endimeni 5 yeNgxenye 4 egameni "Utrecht" igama elithi "eMadlangeni".'
2. Umphakathi kanye nezinhlangano ezinentshisekelo ziyamenywa ukuthi zingenise izimvo ngokubhala phansi maqondana nesichibiyelo esihlongozi-we lungakashayi usuku lwama-22 kuZibandelele 2005,

Ikheli lokuposa: iNhlako yoMnyango
uMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko
isiKhwama sePosi X9123
eMgungundlovu
3200

Zithunyelwe kule ndawo: 7th Floor, Room 25
Southern Life Plaza Building
271 Church Street
Pietermaritzburg

Ziqondiswe: Ms S. Moonsamy
Isikhahlamezi: (033) 3455831
e-mail: Sherlene.Moonsamy@kznlgta.gov.za

No. 99, 2005

8 December 2005

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS
NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(b) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 – UTRECHT MUNICIPALITY

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, under powers vested in him by section 16(1) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), to amend notices issued in terms of section 12 of the said Act, and in order to give effect to a decision by the Municipal Council to change the name of the "Utrecht" Municipality to "Emadlangeni"

Municipality, proposes to publish the following notice, amending the relevant paragraph of Provincial Notice No. 349 dated 19 September 2000, published in Provincial Gazette No. 5562:

'I, Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 16(1)(b) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), hereby amend Provincial Notice No. 349 of 2000 by the substitution in paragraph 5 of Part 4 for the word "Utrecht" of the word "Emadlangeni".'

2. The public and interested parties are invited to submit comments in writing on the proposed amendment by no later than 22 December 2005, to-

Postal Address: The Head of Department
Local Government and Traditional Affairs
Private Bag X9123
Pietermaritzburg
3200

Delivery Address: 7th Floor, Room 25
Southern Life Plaza Building
271 Church Street
Pietermaritzburg

Attention: Ms S. Moonsamy

Facsimile No.: (033) 3455831

E-mail: Sherlene.Moonsamy@kznlgt.gov.za

No. 99, 2005

8 Desember 2005

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(B) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING:
MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 – UTRECHT MUNISIPALITEIT

1. Die lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake is kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 16(1) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), en ten einde uitvoering te gee aan 'n besluit van die Munisipale Raad om die naam van die "Utrecht" Munisipaliteit na "Emadlangeni" Munisipaliteit te verander, van voorneme om die volgende kennisgewing te publiseer ten einde die betrokke paragraaf in Provinsiale Kennisgewing No. 349 gedateer 19 September 2000, wat in *Provinsiale Koerant* No. 5562 gepubliseer is, te wysig.

"Ek, Michael Mabuyakhulu, lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake wysig hierby, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by 16(1)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), Provinsiale Kennisgewing No. 349 gedateer 19 September 2000 deur in paragraaf 5 van Deel 4 die woord "Utrecht" met die woord "Emadlangeni" te vervang."

2. Die publiek en belanghebbende partye word versoek om hulle kommentaar oor die voorgestelde wysiging skriftelik teen nie later nie as 22 Desember 2005 in te dien en te rig aan:

Posadres: Die Departementshoof
Plaaslike Regering en Tradisionele Sake
Privaat Sak X9123
Pietermaritzburg
3200

Afleweringadres: 7de Vloer, Kamer 25
Southern Life Plaza Gebou
Kerkstraat 271
Pietermaritzburg

Vir aandag: Me S. Moonsamy

Faksnommer: (033) 3455831

E-posadres: Sherlene.Moonsamy@kznlgt.gov.za

ADVERTENSIES — ADVERTISEMENTS**KENNISGEWING AAN INTEKENAARS,
ADVERTEERDERS EN DIE ALGEMENE
PUBLEK**

Advertensietariewe is met ingang van 1 Oktober 1997 soos volg:

met inbegrip van boonste, sy- en
onderste kantlyne

	per bladsy	per cm ²
8-punt-tipe	R350,00	R0,75
8-punt getabuleer	R435,00	R0,90
Kopie op disket voorsien (Word Perfect)		
Slegs teks	R290,00	R0,60
Tabelle	R365,00	R0,76

Geen aanspreeklikheid vir verliese as gevolg van weglatings of druk-
foute word aanvaar nie.

Advertensies moet teen 09:00 op Woensdae ontvang word.

Intekengelde per jaar: Republiek van Suid-Afrika, R100,00; buite die
Republiek R125,00; per enkel eksemplaar, uitgesonderd Buitengewone
Koerante R2,50 BTW ingesluit.

Navrae moet gerig word aan:

**Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal, Posbus 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

**NOTICE TO SUBSCRIBERS,
ADVERTISERS AND THE PUBLIC IN
GENERAL**

Advertisement rates with effect from 1 October 1997 are as follows:

including top, side and bottom
margins

	per page	per cm ²
8-point type	R350,00	R0,75
8-point tabular	R435,00	R0,90
Copy supplied on disk (Word Perfect)		
Text only	R290,00	R0,60
Tables	R365,00	R0,76

No responsibility is accepted for losses arising from omissions or typo-
graphical errors.

Advertisements must be submitted by 09:00 on Wednesdays.

Subscription per annum: Republic of South Africa R100,00; outside the
Republic R125,00; single copies, excluding Gazettes Extraordinary
R2,50 including VAT.

Enquiries to be addressed to:

**The Provincial Gazette of KwaZulu-Natal, PO Box 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

INHOUD

Dorpbeplanningskemas: Wysiging	4021
Diverse	4024

CONTENTS

Town Planning Schemes: Amendment	4021
Miscellaneous	4024

**DORPBEPLANNINGSKEMAS: WYSIGING/
TOWN PLANNING SCHEMES: AMENDMENT****KWA SANI MUNICIPALITY
UNDERBERG TOWN PLANNING SCHEME
SPECIAL CONSENT APPLICATION**

Ngokwemigomo yomthetho Ka Nombolo 47
bis. (1) okungumthetho enqumhlahlandlela yama-
dolobha oma Sipalaengu Nombolo 27 ka 1949
Isexweyiso sinikeziwe sokuthi lowo osayindiwe
lapha ngezansi ufake isicelo kuma Sipala ikwa
Sani okunombolo 32 Arbuckle Street, Himeville,
Sokuthola invume yokuguqula indawo yezo-
limo ibe ngeyokuhlala abantu

**CHANGE THE ZONING FROM AGRICUL-
TURE TO RESIDENTIAL ONLY 1 IN
RESPECT OF PORTIONS 1, 2, 3, 4, 5, 6
AND 7 AND REMAINDER OF ERF 346
UNDERBERG, REGISTRATION DIVISION
FS, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL.**

Ikhophi yalesisichibiyelo esihlongozwayo
Singahlolwa ngezikhathi zomsebenzi ema-
Housini ka MaSipala.

Noma ngubni onombono mayelano noku-
phumele la kwalesisicelo kumele afake umbono
ophikisayo kanye nezinhlaka zakhe okuqondise
ku C.E.O., P O Box 43, Himeville, 3256, aka-
thumele nge posi elibhalisiwe kanye nalowo
ongumfaki sicelo ngaphombili komhlaka
6 JANUARY, 2006.

Umfaki Sicelo:
P J HONGO FAMILY TRUST,
c/o P O Box 101,
Underberg 3257.

D1—kuZibandlela 8, 2005.

**KWA SANI MUNICIPALITY
UNDERBERG TOWN PLANNING SCHEME
SPECIAL CONSENT APPLICATION**

In terms of Section No. 47 *bis.* (1) of the
Town Planning Ordinance (Ordinance No. 27 of

1949), notice is hereby given that I/we, the
undersigned, have applied to the Kwa Sani
Municipality, 32 Arbuckle Street, Himeville,

for permission to

**CHANGE THE ZONING FROM AGRICUL-
TURE TO RESIDENTIAL ONLY 1 IN
RESPECT OF PORTIONS 1-7 INCLUSIVE
AND REMAINDER OF ERF 346
UNDERBERG, REGISTRATION DIVISION
FS, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL.**

Plans and/or particulars may be inspected dur-
ing normal office hours at the Municipal Offices.

Any person having any objections to the
approval of this application must lodge such
objection, together with grounds therefor, with
the C.E.O., P O Box 43, Himeville, 3256, and,
by registered post, with the applicant, no later
than the 6th JANUARY, 2006.

Applicant:
P J HONGO FAMILY TRUST,
c/o P O Box 101,
Underberg 3257.

D1—December 8, 2005.

**KWA SANI MUNISIPALITEIT
UNDERBERG TOWN PLANNING SCHEME
SPECIAL CONSENT APPLICATION**

In term van seksie No. 47 *bis.* (1) van die
Dorpbeplanning Voorskrif (Voorskrif No. 27
van 1949), kennis word hiermee gegee dat
ek/ons die ondertekende aansoek gedoen het by
Kwa Sani Munisipaliteit, 32 Arbucklestraat,
Himeville,

vir toestemming om

**DIE SONERING VAN "AGRICULTURE"
NA "RESIDENTIAL ONLY 1" TE VERAN-
DER MET BETREKKING TOT PORTIONS
1, 2, 3, 4, 5, 6 AND 7 AND REMAINDER OF**

**ERF 346 UNDERBERG, REGISTRATION
DIVISION FS, PROVINCE OF KWAZULU-
NATAL.**

Die planne en/of besonderhede kan gedurende
kantoor ure by die Munisipale kantoor geinspek-
teer word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die
goedkeuring van die aansoek moet besware met
grondige redes indien by die C.E.O., Posbus 43,
Himeville, 3256, en, deur geregistreerde pos met
die aansoeker, nie later as 6 JANUARIE 2006.

Aansoeker:
P J HONGO FAMILY TRUST,
c/o P O Box 101,
Underberg 3257.

D1—Desember 8, 2005.

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
NOTICE NO. MN81/2005
NKWAZI TOWN PLANNING SCHEME
IN COURSE OF PREPARATION:
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given that application has
been made to the **KWADUKUZA MUNICI-
PALITY** for authority to amend the Nkwazi
Town Planning Scheme in the course of prepara-
tion in terms of Section 47 *bis* b of the Town
Planning Ordinance No 27 of 1949 (as amend-
ed), by the rezoning of

**Sub 42 of Lot 2 No. 1673 Zinkwazi Beach,
From Special Residential to Intermediate
Residential.**

Any person having objections to this applica-
tion are hereby called upon to lodge their written
objection together with the address where notice
may be served in terms of Section 47 *bis* (2) of
the Town Planning Ordinance No 27 of 1949, as
amended, with the Municipal Manager of the

KwaDukuza Municipality by not later than 21 days after publication. The closing date for objections and/or comments is 19 December 2005.

Documents and plans relating to the proposed amendments will be open to inspection during normal office hours at the KwaDukuza Municipal offices, Chief Albert Luthuli Street, KwaDukuza/Stanger.

Dated at KWADUKUZA on this day of 25 November 2005.

The Acting Municipal Manager
P.O. Box 72
Stanger
4450

Telephone 032 4375000

D3—December 1, 8, 2005.

**KWADUKUZA MUNISIPALITEIT
NOTICE NO. MN81/2005
NKWAZI DORPSAANLEG SKEMA
IN WORDING:
VOORGESTELDE WYSIGING**

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gemaak word aan die KWADUKUZA MUNISIPALITEIT kragtens vir toestemming om die Nkwazi Dorpsaanlegskema in wording, te wysig in terme van Artikel 47 bis B van die Dorpsbeplanning ordonnansie Nr. 27 van 1949 (soos gewysig), vir die hersonering van

Ond. 42 of Lot 2 No. 1673 Zinkwazi van Spesiale Residencieel na Intermediêr residencieel.

Dokumentasie en planne wat betrekking het op die voorgestelde aansoek kan gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Kwadukuza, inspekteer word. Enige persoon wat genoegsame belang het by die voorgestelde wysiging, word hiermee versoek om hulle skriftelike besware tesame met die gronde daarvoor of verbandhoudende verteenwoordiging daarvoor, nie later as 19 Desember 2005 by die Munisipale Bestuurder, Kwadukuza Munisipaliteit, Chief Albert Luthuli Straat, KwaDukuza munisipaliteit, in duplikaat in te dien nie.

Gedateer te Kwadukuza hierdie 25 ste dag van November 2005.

Die Munisipale Bestuurder
Posbus 72
Stanger
4450

Telefoon no. 032 4375000

D3—Desember 1, 8, 2005.

**CITY OF uMHLATHUZE
MN185/2005**

**AMENDMENT TO THE EMPANGENI TOWN
PLANNING SCHEME IN COURSE OF
PREPARATION:**

**PROPOSED REZONING OF ERF 470
(18 MACK ROAD) EMPANGENI FROM
"INTERMEDIATE RESIDENTIAL" TO
"SPECIAL ZONE 20 (OFFICE PARK)"**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis (1)(a) of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, as amended that the uMhlathuze Municipality is about to consider an application received for the rezoning of Erf 470 (18 Mack Road) Empangeni from "Intermediate Residential" to "Special zone 20 (Office Park)".

Details of the proposed amendment together with all the relevant documents are open for inspection by the public at the Town Planning Office, Civic Centre, corner of Commercial and Turnbull Street, Empangeni, during office hours.

Written objections against or representations concerning the proposed amendment should reach the Chief Executive Officer on or before Wednesday, 28 December 2005, at the following address:

DR A W HEYNEKE,
Chief Executive Officer.

Civic Offices,
Private Bag X1004
Richards Bay 3900.

D4—December 8, 2005.

**STAD VAN uMHLATHUZE
MN185/2005**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
EMPANGENI DORPSBEPLANNING SKEMA
IN WORDING: HERSONERING VAN ERF
470 (18 MACK STRAAT) EMPANGENI
VANAF "INTERMEDIÊRE
WOONDOELEINDES" NA "SPEZIALE ZONE
20 (KANTOOR PARK)"**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 47 bis (1)(a) van die Dorpsbeplanningordonnansie, No. 27 van 1949, soos gewysig, dat die Raad 'n aansoek staan te oorweeg wat ontvang is vir die hersonering van Erf 470 (18 Mack Street) Empangeni vanaf "Intermediêre WoonoedeleinDES" na "Spesiale zone 20 (Kantoor Park)".

Besonderhede van die voorgestelde wysiging met die toepaslike dokumente lê gedurende kantoorure vir die publiek ter insae te Stadsbeplanningkantoor, Burgersentrum, hoek van Commercial en Turnbull Straat, Empangeni.

Skriftelike besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde wysigings moet die Hoof Uitvoerende Beampte voor of op, Woensdag, 28 Desember 2005 by die volgende adres bereik.

DR A W HEYNEKE,

Hoof Uitvoerende Beampte.

uMhlathuze Munisipaliteit,
Burgersentrum,
Privaatsak X1004,
Richardsbaai 3900.

D4—Desember 8, 2005.

**UMASIPALA WA KWADUKUZA
OLUNGUMHLAHLANDLELA
WEDOLOBHA LASE – ZIMBALI
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO**

Lapha kukhishwa isaziso ngokwemigomo yoMthetho u-Section 47 bis okuyiMthetho engumhlahlandlela yamadolobha oMasipala, onguNo. 27 ka 1949, njengokuchibiyelwa kwayo, ukuthi umkhandlu wakwaDukuza uhlongoza ukuchibiyela uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwa lapha ngezansi.

(i) Proposed Rezoning of Proposed Erven 554 and 600 Port Zimbali [being Proposed Subdivisions of Portions 11 and 12 (of 9) of Erf 52 No. 1566] from "Residential Area Zone 4" to "Residential Area Zone 9"

Bonke abafisa ukuphikisana nesicelo sokushintsha ukusetshenziswa kwendawo bangaletsha imibono yabo phambi kuka 3 kuMasingana 2006 kulekikheli elilandelayo with The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Abaphikisayo kumelobaszise umphakathi wakwa Masipala bachaze kabanzi ukuthi ikhophi yesaziso sinikwe kulowo ofake isicelo kuleli kheli elingenzansi ngeposi noma ngokuyini-kezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule nogkuyinikezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule usuko olubhaliwe/noma isikhalazo esingafrikanga kulowo osifakile isicelo ngekesibalwe.

Imidwebo ne mininingwane ehambisana nalesicelo ingabonakala kumahhovisi ka-Masipala kusukela ngo msombuluko kuya kulwesi-hlanu (ngaphandle kwaMaholidi) kusukela ngo 08h00 ekuseni kuyaku 16h00 ntabama. Igama Nekheli Lalowo Ofaka Isicelo:

AF Planning (Tel: 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D6—kuZibandlela 8, 2005.

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
ZIMBALI TOWN PLANNING SCHEME
(IN COURSE OF PREPARATION)
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Council intends to consider the following amendment to the Zimbali Town Planning Scheme:

(i) Proposed Rezoning of Proposed Erven 554 and 600 Port Zimbali [being Proposed

Subdivisions of Portions 11 and 12 (of 9) of Erf 52 No. 1566] from "Residential Area Zone 4" to "Residential Area Zone 9"

Any person desiring to object to this proposal may do so by lodging a written notice setting out the grounds of his/her objection on or before 3 January 2006 with: The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Objectors must, in notifying the Municipal Manager, clarify that a copy of the notice has been served on the applicant at the address given below by registered or certified post or by hand. Any objection received after the prescribed date and/or where a copy has not been served on the applicant is not valid.

Plans and particulars relating to this application may be inspected during normal office hours Monday to Friday (excluding public holidays) at The Secretary: Development and Planning Section, KwaDukuza Municipality, 10 Leonara Drive, Ballito. The application will lie for inspection from the 9th of December 2005.

Name and address of applicant:
AF Planning (Tel. 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D6—December 8, 2005.

**UMASIPALA WA KWADUKUZA
OLUNGUMHLAHLANDLELA
WEDOLOBHA LASE – ZIMBALI
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO**

Lapha kukhishwa isaziso ngokwemigomo yoMthetho u-Section 47 bis okuyiMthetho engumhlahlandlela yamadolobha oMasipala, onguNo. 27 ka 1949, njengokuchibiyelwa kwayo, ukuthi umkhandlu wakwaDukuza uhlongoza ukuchibiyela uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwa lapha ngezansi.

(i) Proposed Rezoning of Portion of Erf 6 Zimbali from "Sports Amenity" to "Residential 9" purposes.

Bonke abafisa ukuphikisana nesicelo sokushintsha ukusetshenziswa kwendawo bangaletsha imibono yabo phambi kuka 3 kuMasingana 2006 kulekikheli elilandelayo with The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Abaphikisayo kumelobaszise umphakathi wakwa Masipala bachaze kabanzi ukuthi ikhophi yesaziso sinikwe kulowo ofake isicelo kuleli kheli elingenzansi ngeposi noma ngokuyini-kezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule nogkuyinikezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule usuko olubhaliwe/noma isikhalazo esingafrikanga kulowo osifakile isicelo ngekesibalwe.

Imidwebo ne mininingwane ehambisana nalesicelo ingabonakala kumahhovisi ka-Masipala kusukela ngo msombuluko kuya kulwesi-hlanu (ngaphandle kwaMaholidi) kusukela ngo 08h00 ekuseni kuyaku 16h00 ntabama. Igama Nekheli Lalowo Ofaka Isicelo: Ndebele Kirby Planners cc (Tel: 031-2669011), P.O. Box 1326, Wandsbeck, 3631.

D7—kuZibandlela 8, 2005.

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
ZIMBALI TOWN PLANNING SCHEME
(IN COURSE OF PREPARATION)
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Council intends to consider the following amendment to the Zimbali Town Planning Scheme:

(i) Proposed Rezoning of Portion of Erf 6 Zimbali from "Sports Amenity" to "Residential 9" purposes.

Any person desiring to object to this proposal may do so by lodging a written notice setting out the grounds of his/her objection on or before 3 January 2006 with: The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Objectors must, in notifying the Municipal Manager, clarify that a copy of the notice has been served on the applicant at the address given below by registered or certified post or by hand. Any objection received after the prescribed date and/or where a copy has not been served on the applicant is not valid.

Plans and particulars relating to this application may be inspected during normal office hours Monday to Friday (excluding public holidays) at The Secretary: Development and Planning Section, KwaDukuza Municipality, 10 Leonara Drive, Ballito. The application will lie for inspection from the 9th of December 2005.

Name and address of applicant:
Ndebele Kirby Planners cc (Tel. 031-2669011),
P.O. Box 1326,
Wandsbeck, 3631.

D7—December 8, 2005.

**UMASIPALA WA KWADUKUZA
OLUNGUMHLAHLANDLELA
WEDOLOBHA LA SE – BALLITO
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO**

Lapha kukhishwa isaziso ngokwemigomo yoMthetho u-Section 47 bis okuyiMthetho engumhlahlandlela yamadolobha oMasipala, onguNo. 27 ka 1949, njengokuchibiyelwa kwawo, ukuthi umkhandlu waKwaDukuza uhlongoza ukuchibiyela uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwa lapha ngezansi.

(i) Proposed Rezoning of Sub 593 (of 498) of the Farm Lot 56 No. 531 Ballito from "Service Station" to "Activity Zone"

Bonke abafisa ukuphikisana nesicelo sokushintsha ukusetshenziswa kwendawo bangaletsha imibono yabo phambi kuka 3 kuMasingana 2006 kulekikheli elilandelayo with The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Abaphikisayo kumelobasizise umphakathi wakwa Masipala bachaze kabanzi ukuthi ikhophi yesaziso sinikwe kulowo ofake isicelo kuleli kheli elingenzansi ngeposi noma ngokuyini-kezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule nogkuyinikezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule usuko olubhaliwe/noma isikhalazo esingafrikanga kulowo osifakile isicelo ngekesibalwe.

Imidwebo ne mininingwane ehambisana nalesicelo ingabonakala kumahhovisi ka-Masipala kusukela ngo msombuluko kuya kulwesihlanu (ngaphandle kwaMaholidi) kusukela ngo 08h00 ekuseni kuyaku 16h00 ntambama. Igama Nekheli Lalowo Ofaka Isicelo:
AF Planning (Tel: 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D8—kuZibandlela 8, 2005.

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
BALLITO TOWN PLANNING SCHEME
(IN COURSE OF PREPARATION)
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Council intends to consider the following amendment to the Ballito Town Planning Scheme:

(i) Proposed Rezoning of Sub 593 (of 498) of the Farm Lot 56 No. 531 Ballito from "Service Station" to "Activity Zone"

Any person desiring to object to this proposal may do so by lodging a written notice setting out the grounds of his/her objection on or before 3 January 2006 with: The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Objectors must, in notifying the Municipal Manager, clarify that a copy of the notice has been served on the applicant at the address given below by registered or certified post or by hand. Any objection received after the prescribed date and/or where a copy has not been served on the applicant is not valid.

Plans and particulars relating to this application may be inspected during normal office hours

Monday to Friday (excluding public holidays) at The Secretary: Development and Planning Section, KwaDukuza Municipality, 10 Leonara Drive, Ballito. The application will lie for inspection from the 9th of December 2005.

Name and address of applicant:
AF Planning (Tel. 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D8—December 8, 2005.

M/N 84/2005

**STANGER TOWN PLANNING SCHEME IN
THE COURSE OF PREPARATION:
PROPOSED AMENDMENT**

Sikhipha isaziso ngokwemigomo yomthetho uSection 47 okuwumthetho ongumhlahlandlela wamadolobha oMasipala, umthetho ongu Nombolo 27 ka 1949 njengokuchibiyelwa kwawo, ukuthi uMkhandlu waKwaDukuza uhlongoza uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwe lokhu okungezansi.

Proposed Rezoning of Sub 8 of Erf 260 Stanger, KwaDukuza from "Special Residential" to Special Zone"

Ikhophi yezichiziyelo ezihlongozwayo namaPulani kanye nezincwadi zeminingwane kusenokubonwa, kumaHovisi Emenenja kaMasipala waKwaDukuza, Chief Albert Luthuli Street, KwaDukuza ngezikhathi zomsebenzi kusukela ngomhlaka 9th kuZibandlela 2005. Noma ngumani ongavumalani nokuhlongozwayo makafake isikhalazo sakhe esibhaliwe ebese eyasisayina asilethe emaHovisi kaMasipala engakadluli umhlaka 3rd of kuMasingana 2006.

AF Planning (Tel: 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D9—kuZibandlela 8, 2005.

M/N 84/2005

**STANGER TOWN PLANNING SCHEME IN
THE COURSE OF PREPARATION:
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of Section 47 (1) of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Municipality proposes to amend the Town Planning Scheme as follows:

Proposed Rezoning of Sub 8 of Erf 260 Stanger, KwaDukuza from "Special Residential" to Special Zone"

A copy of the proposed amendments and relevant plans and document will be open for inspection as from the 9th December 2005 at the KwaDukuza office of the Municipal Manager, 14 Albert Luthuli Street – Stanger during office hours and any person having sufficient interest therein may lodge with the undersigned written objections or representations not later than the 3rd of January 2006.

AF Planning (Tel. 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D9—December 8, 2005.

M/N 83/2005

**STANGER TOWN PLANNING SCHEME IN
THE COURSE OF PREPARATION:
PROPOSED AMENDMENT**

Sikhipha isaziso ngokwemigomo yomthetho uSection 47 okuwumthetho ongumhlahlandlela wamadolobha oMasipala, umthetho ongu Nombolo 27 ka 1949 njengokuchibiyelwa kwawo, ukuthi uMkhandlu waKwaDukuza uhlongoza uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwe lokhu okungezansi.

Proposed Rezoning of Erf 135 Blythedale Beach, No. 2 Shad Place from "Special Residential" to "General Residential" purposes

Ikhophi yezichiziyelo ezihlongozwayo namaPulani kanye nezincwadi zeminingwane kusenokubonwa, kumaHovisi Emenenja kaMasipala waKwaDukuza, Chief Albert Luthuli Street, KwaDukuza ngezikhathi zomsebenzi kusukela ngomhlaka 9th kuZibandlela 2005. Noma ngu-

mani ongavumalani nokuhlongozwayo makafake isikhalazo sakhe esibhaliwe ebese eyasisayina asilethe emaHovisi kaMasipala engakadluli umhlaka 3rd of kuMasingana 2006.

AF Planning (Tel: 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D10—kuZibandlela 8, 2005.

M/N 83/2005

**STANGER TOWN PLANNING SCHEME IN
THE COURSE OF PREPARATION:
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of Section 47 (1) of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Municipality proposes to amend the Town Planning Scheme as follows:

Proposed Rezoning of Erf 135 Blythedale Beach, No. 2 Shad Place from "Special Residential" to "General Residential" purposes

A copy of the proposed amendments and relevant plans and document will be open for inspection as from the 9th December 2005 at the KwaDukuza office of the Municipal Manager, 14 Albert Luthuli Street – Stanger during office hours and any person having sufficient interest therein may lodge with the undersigned written objections or representations not later than the 3rd of January 2006.

AF Planning (Tel. 032-9460151),
P.O. Box 234,
Ballito, 4420.

D10—December 8, 2005.

**uMNGENI MUNICIPALITY
NOTICE NO. 37/2005**

**NOTICE OF EXTENSION OF THE
HOWICK TOWN PLANNING SCHEME:
SECTION 45 OF ORDINANCE NO. 27
OF 1949**

1. NOTICE IS HERE BY GIVEN, in terms of Section 45 of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949 (Natal), as amended, that the uMngeni Municipality by resolution taken on 21 August 2005 resolved to extend the area of effect of the Howick Town Planning Scheme as shown on the plan in the Municipal office, and such resolution was approved by the Provincial Planning & Development Commission on 3 November 2005 and has, therefore, taken effect from the latter date, which is hereinafter referred to as the date of effect.

A plan defining the area to which the said resolution applies may be inspected at the offices of the uMngeni Municipality during the following hours:

Monday to Friday: 08:00 to 16:00

2. The effect of the resolution in question, having been so approved, is that, pending approval of the Town Planning Scheme which is to be prepared:

(a) no person may, within the area defined in the plan mentioned above; without the prior authority of the uMngeni Municipality

(i) erect, alter or extend a building or structure;

(ii) develop or use any land, or use any building or structure for any purpose different from the purpose for which it was being developed or used, as the case may be, at the date of effect;

(iii) use any building or structure erected after the date of effect for a purpose different from the purpose for which it was erected; or

(b) where there has been any interruption in the development or use of any land or the use of any building or structure after

the date of effect for a continuous period exceeding eighteen months, or where any building or structure erected after the date of effect is not used for the purpose for which it was erected within eighteen months after its completion, it shall not be lawful to be recommence such development or use, as the case may be, without the authority of the local authority or, as the case may be, the joint committee, applied for and granted in the manner prescribed in subsection (1).

3. If any building, alteration, addition or other work for which the authority of the uMngeni Municipality is required, has been proceeded with without such authority being obtained, the uMngeni Municipality may cause such buildings, alteration, addition or other work to be pulled down, demolished and destroyed, and may recover the expenses thereby incurred by it from the person responsible for the construction of the building or structure or the alteration, addition or other work, irrespective of any criminal proceedings which may have been instituted.
4. Any person who feels aggrieved by any decision or order of the uMngeni Municipality in respect of any matter referred to in paragraph 2 above may, pursuant to Section 67 ter of the Ordinance, give notice to the uMngeni Municipality within 28 days of being notified of such decision or order, of his intention to appeal to the Town Planning Appeals Board, setting forth in such notice his grounds of appeal, and shall also lodge with the Secretary of the Appeals Board within 21 days of his giving such notice a memorandum setting out his grounds of appeal, and in all other respects comply with the procedure in connection with such appeals laid down in the said Section and in the "Regulations relating to the Town Planning Appeals Board and the Hearing of Appeals."

F D VILAKAZI
MUNICIPAL MANAGER

PO Box 5
(Cnr Dicks & Somme Street)
Howick
3290

D14—December 1, 8, 2005.

uMNGENI MUNISIPALITEIT
KENNISGEWING NO. 37/2005
KENNISGEWING VAN UITBREIDING VAN
DIE HOWICK DORPBEPLANNINGSKEMA:
ARTIKEL 45 VAN ORDONNANSIE NO 27
VAN 1949

1. Hierby word ooreenkomstig artikel 45 van Ordonnansie No 27 van 1949 (Natal) bekend gemaak dat die uMngeni Munisipaliteit by besluit geneem op 21 August 2005 besluit het om die regs gebied van die Howick Dorpbeplanningskema in wording uit te brei soos op die plan by die kantoor van Munisipaliteit aangedui, en dat sodanige besluit op 3 November 2005 deur die Provinsiale Beplanning & Ontwikkelings Kommissie goedgekeur is en derhalwe van krag geword het op laasgenoemde datum, wat later hierin die inwerkingstredingsdatum het.

'n Plan wat die gebied aandui waarop die besluit betrekking het, kan gedurende ondervermelde ure by die kantoor van die uMngeni Munisipaliteit nagegaan word:

Maandag tot Vrydag 08:00 tot 16:00.

2. Ten gevolge van sodanige goedkeuring van voormelde besluit geld die volgende tot tyd en wyl die voorgestelde dorpbeplanningskema goedgekeur word:
 - (a) sonder voorafgaande amgtiging van die mag niemand binne die gebied, soos op die bostaande plan omskryf van die uMngeni Munisipaliteit op die besluit betrekking het:
 - (i) 'n gebou of bouwerk oprig, verander of vergroot nie;
 - (ii) grond ontwikkel of gebruik of 'n gebou of bouwerk gebruik vir enige ander doel as die waarvoor dit op die inwerkingstredingsdatum ontwikkel of gebruik is nie, na gelang van die geval;
 - (iii) 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, vir 'n ander doel gebruik as die waarvoor hy opgerig is nie.
 - (b) Waar die ontwikkeling of gebruik van grond of die gebruik van 'n gebou of

bouwerk na die inwerkingstredingsdatum vir 'n langer deurlopende tydperk as agtien maande onderbreek is of waar 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, nie binne agtien maande na sy voltooiing gebruik word vir die doel waarvoor hy opgerig is nie, is dit onwettig om sodanige ontwikkeling of gebruik te hervat of om met sodanige gebruik te begin, na gelang van die geval, sonder dat die magtiging van die uMngeni Munisipaliteit verkry is.

3. Indien daar sonder magtiging van die uMngeni Munisipaliteit voorgegaan is met 'n gebou, verandering, vergroting of ander werk laat aftakel, die uMngeni Munisipaliteit maak sodanige gebou, verandering vergroting of ander werk laat aftakel, sloop en vernietig en die onkoste daarvan verbond verhaal op die persoon wat vir die oprigting van die gebou of bouwerk of die verandering, vergroting of ander werk verantwoordelik is, ongeag of 'n strafsak ingestel is, aldan nie;

4. Enigeen wat gegrief is deur 'n besluit of order van die uMngeni Munisipaliteit met betrekking tot enige aangeleentheid in bostaande paragraaf 2 vermeld, kan ooreenkomstig artikel 67 ter van die Ordonnansie binne 25 de nadat hy van sodanige besluit of order in kennis gestel is, aan die uMngeni Munisipaliteit van sy voorneme kennis gee on na die Dorpbeplanningsappelraad te appeleer en sy grond vir appel in die kennisgewing vermeld en in alle ander opsigte moet hy voldoen aan die prosedure in verband met sodanige appelle soos in voornoemde artikel en die Regulasies betreffende die Dorpbeplanningsappelraad en in die Verhoor van Appelle bepaal is.

F D VILAKAZI
MUNISIPALE BESTUURDER

Posbus 5
(hoek van Dicks & Somme Strate)
HOWICK
3290

D14—Desember 1, 8, 2005.

MISCELLANEOUS/DIVERSE

GREENE LAND

Umthetho 21(6) wemithetho yokuKhuthaza iNtuthuko ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995

Conservation Corporation (PTY) Ltd umelwe uOWEN MURRAY GREENE ufake isicelo sendawo yomhlaba othuthukiswayo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995.

Isicelo simayelana nokuthuthukisa umhlaba olandelayo: Rem of Golweni No 13309; The Farm Indabana No 13162; The Farm Muniywana No 13161; The Farm Izwelihle No 13163; The Farm Umgotcha No 13308; The Farm Monte Rosa No 13272; The Farm Bube No 16148; The Farm Harrowgate No 15511; Ptn 17 of Katema-Nedesetting No 14250; Ptn 2 of Morrisvale No 13100; Ptn 21 of Katema-Nedesetting No 14250; The Farm Pindaland No 16282; Ptn 15 of Katema-Nedesetting No 14250 ipulazi likhona Local Big Five, False Bay i Municipality futhi siyobandakanya lokhu okulandelayo: 8 new sub-divisions for bush lodges.

Ipulani (amapulani), incwadi (izincwadi) nemi-niningwane edingekayo ukuze ihlolwe itholakala: Offices of the Directorate, Development Planning (Northern Region), Ground Floor, Zone 1, Land Admin Building, King Dingezulu Highway, ULUNDI 3838 isikhathi esiyizinsuku ezingamashumi amabili nanye kusukela 8th December 2005. Izincwadi zingabekelwa futhi

eqqwini lamabuku eHluhluwe. Zohlala khona izinsuku eziwu 21, kuqala ngo 8 December 2005.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala Big 5 False Bay Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe mhla ka 28 March 2006 ngo 10:00 kanti umhlangano wokwendulela uyoba mhla ka 10 February 2006 ngo 10:00 eBig 5 False Bay Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe.

Uyaziswa ukuthi ungaba khona lapho kuhlolwa mathupha umhlaba othuthukiswayo okuyokwenziwa yiNkundla yokulalela mhla ka 27 March 2006 ngo 12:00.

Qaphela ukuthi ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995:

1. Ezinsukwini ezingu-21 isaziso simenyezelwe, siganikezwa isiphasthi-mandla esiqokile umbono obhalwe phansi ukusekela isicelo, noma yimuphi omunye umbono ofisa ukuwuveza okungesona isikhale, uma kuyisikhalo akudingeki ukuba ube khona enkundleni yokulalela izicelo; noma
2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondene nokuthile mayelana nesicelo sokuthuthukisa umhlaba, wena noma ummeli wakho kufanele abe khona mathupha enkundleni ngosuku olubhalwe ngenhla, noma yiluphi olunye usuku oyokwaziswa lona.

Uma kukhona imibuzo onayo thintana nesiphasthi-mandla esiqokile lapha: Ms A van Zyl, Offices of the Directorate, Development Planning (Northern Region), Ground Floor, Zone 1, Land Admin Building, King Dingezulu Highway, Ulundi, 3838. inombolo yocingo: 035-8742650, inombolo yefeksi: 035-8742647. ifak-sie 035 8742649

H2—kuZibandela 8, 15, 2005.

GREENE LAND

Notice in terms of Regulation 21(10) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, 1995

Conservation Corporation (PTY) Ltd, represented by Owen Murray Greene, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act, 1995, for the establishment of a land development area in respect of the land known as; Rem of Golweni No 13309; The Farm Indabana No 13162; The Farm Muniywana No 13161; The Farm Izwelihle No 13163; The Farm Umgotcha No 13308; The Farm Monte Rosa No 13272; The Farm Bube No 16148; The Farm Harrowgate No 15511; Ptn 17 of Katema-Nedesetting No 14250; Ptn 2 of Morrisvale No 13100; Ptn 21 of Katema-Nedesetting No 14250; The Farm Pindaland No 16282; Ptn 15 of Katema-Nedesetting No 14250; situate in the Local Big Five, False Bay Municipality.

The development will consist of the following: 8 new subdivisions for Bush Lodges.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at the Directorate; Development Planning (Northern Region), Ground Floor, Zone 1, Land Admin Building, King Dingezulu Highway, ULUNDI, 3838, for a period of 21 days from 8 December 2005. The documents will also be available for viewing at the Hluhluwe Library for a period of 21 days from the 8 December 2005.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at 10h00 on 28 March 2006 in the Big 5 False Bay Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe and the pre-hearing conference will be held at 10h00 on 10 February 2006 at the same venue.

You may attend an inspection in loco of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 27 March 2006 at 12h00.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal at the pre-hearing conference, on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer, Ms A van Zyl, Offices of Development Planning, (Northern Region), Ground Floor, Zone 1, Land Admin Building, King Dingezulu Highway, ULUNDI, and you may contact the designated officer if you have any queries at the following: Telephone Number: 035 8742650, Fax Number 035 8742649:

H2—December 8, 15, 2005.

UMNYANGO WEZOHULUMENI
BASEKHAYA NEZENDABUKO
ISAZISO

ISAZISO NGOKWESIGABA 33(4)
SOMTHETHO WOKUBHEKELA
EZENTUTHUKO, 1995: ISINQUMO SESI-
GUNGU SEZENTUTHUKO NEZIMO
ZOKWAKHA EZIMAYELANA
NOKUMISWA KWEMIBANDELA
NOKUSETSHENZISWA KWEMITHETHO;
UKUSALA KWE PORTION 1 NO PORTION 4
KA 1 YEPULAZI ELIKU LOT NO. 34 NO 866
(GARLINGTON COUNTRY ESTATE),
UMASIPALA WASEMNGENI

Ngokwesikhundla sami njengeSikhulu esibekiwe soMasipala waseMngeni, nesakhethwa ngokwesigaba 1 Somthetho Obhekele Intuthuko, 1995 (Umthetho 67 ka 1995), ngamandla engiwagunyezwe ngokwesigaba 33 (4) Somthetho Obhekele Intuthuko, 1995, ngikhipha lesi saziso sokuthi isigungu sentuthuko sesikugunyazile ukuthuthukiswa kwengxenywe ka Portion 1 no 4 (ka 1) wepulazi eliku Lot 34 No. 866, nebhaliwe ngaphansi koMasipala waseMngeni, esifundazweni saKwaZulu-Natal, ngaphansi kwalezi zimiso zokwakha -

- (a) ukumiswa kwe Notarial Deed in Restraint No. K65/1995 esiphelilewe yisikhathi.
- (b) Ukumiswa kwalemithetho elandelayo:
 - (i) isigaba 11 no 12 womqulu wezophatha nokuhlelwa kwedolobha; kanye
 - (ii) umthetho wokuhlukaniswa kwendawo yokulima, 1979 (umthetho 70 ka 1970).

Kukhishwe ngaphansi kwesandla sami, mhla-ka 5 kuZibandlela 2005.

S SIMPSON
Isikhulu Esibekiwe
UMasipala waseMngeni
Inkomba yefayeli: 2004/566

H3—kuZibandlela 8, 2005.

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT
AND TRADITIONAL AFFAIRS

GENERAL NOTICE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 (4) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995: DECISION OF THE DEVELOPMENT TRIBUNAL AND CONDITIONS OF ESTABLISHMENT RELATING TO THE SUSPENSION OF CONDITIONS AND THE APPLICABILITY OF LAWS; REMAINDER OF PORTION 1 AND PORTION 4(OF 1) OF THE FARM LOT 34 NO. 866 (GARLINGTON COUNTRY ESTATE), UMNGENI MUNICIPALITY

In my capacity as Designated Officer for uMngeni Local Municipality, appointed in terms of section 1 of the Development Facilitation Act, 1995 (Act 67 of 1995), under powers vested in me by section 33 (4) of the Development Facilitation Act, 1995, I hereby give notice that the Development Tribunal has approved the development on Remainder of Portion 1 and Portion 4(of 1) of the farm Lot 34 No. 866, Registration Division FT, uMngeni Municipality, Province of KwaZulu-Natal, subject to the following conditions of establishment -

- (a) the suspension of Notarial Deed in Restraint No. K65/1995 which has lapsed.
- (b) the suspension of the following laws:
 - (i) sections 11 and 12 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance 27 of 1949) until a township register is opened; and
 - (ii) the Subdivision of Agricultural Land Act, 1979 (Act 70 of 1970).

Given under my hand at Howick, this 5th day of December Two thousand and Five.

S SIMPSON

Designated Officer
uMngeni Municipality
File reference: 2004/566

H3—December 8, 2005.

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE
REGERING EN TRADISIONELE SAKKE
ALGEMENE KENNISGEWING
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL
33(4) VAN DIE WET OP ONTWIKKELINGS-
FASILITERING, 1995: BESLUIT VAN DIE
ONTWIKKELINGSTRIBUNAAL EN
VEREISTES VIR DIE TOT STANDKOMING
VAN, DIE OPSKORTING VAN VEREISTES
EN DIE TOEPASLIKHEID VAN SEKERE
WETTE RAKENDE RESTANT VAN
GEDEELTE 1 EN GEDEELTE 4 (VAN 1)
VAN DIE PLAAS LOT 34 NO.866
(GARLINGTON COUNTRY ESTATE),
UMNGENI MUNISIPALITEIT

In my hoedanigheid as die Aangewese beampete vir die uMngeni Plaaslike Munisipaliteit, aangestel ingevolge Artikel 1 van die Ontwikkelingsfasiliterings Wet, 1995 (Wet 67 van 1995), en ingevolge die bevoegdheids aan my toevertrou deur artikel 33 (4) van die Ontwikkelingsfasiliteringswet, 1995, gee ek hiermee kennis dat die ontwikkelingstribunaal die ontwikkeling op die restant van Gedeelte 1 en gedeelte 4 (1) van die plaas Lot 34 No. 866, Registrasie Afdeling FT, uMngeni Munisipaliteit, Provinsie van KwaZulu-Natal, onderhewig aan die volgende voorwaardes, goedgekeur het -

- (a) die opskorting van beperkende Notariele Akte No. K65/1995, wat vervel het;
- (b) die opskorting van die volgende wette:
 - (i) artikels 11 en 12 van die Stadsbeplanningsordonansie, 1949 (Ordinansie 27 van 1949)
 - (ii) die Wet op Herverdeling van Landbou Grond, 1970 (Wet 70 van 1970)

Geteken te Howick, op hierdie 5de dag van Desember Twee Duisend en Vyf.

S. SIMPSON
Aangewese beampete
UMngeni Munisipaliteit
Verw: 2004/566

H3—Desember 8, 2005.

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT
AND TRADITIONAL AFFAIRS
PROVINCIAL NOTICE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 (4) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995: CONDITIONS OF ESTABLISHMENT RELATING TO LAND USE MANAGEMENT AND THE APPLICATION OF LAWS; ERVEN 15013-15167 LADYSMITH (MKAMBA GARDENS PHASE 2), EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITY

In my capacity as Designated Officer for Uthukela District Municipality, appointed in terms of section 1 of the Development Facilitation Act, 1995 (Act 67 of 1995), under powers vested in me by section 33 (4) of the Development Facilitation Act, 1995, I hereby give notice that the Development Tribunal has approved the development of 153 residential sites and 2 public open space sites on Erf 6256 Ladysmith (Mkamba Gardens Phase 2), Registration Division GS, Emnambithi/Ladysmith Municipality, Province of KwaZulu-Natal, subject to the following conditions of establishment -

- (a) the amendment of the Ladysmith Town Planning Scheme as follows:
 - (i) the Town Planning Scheme maps shall be amended to reflect a "Density Zone", (as defined in clause 1.2.14 of the scheme), of 300 square metres for the land comprising Erf 6256 Ladysmith, provided that Erven 15068-15091 Ladysmith, may be smaller than 300 square metres but not less than 250 square metres;
 - (ii) the Town Planning Scheme Zoning map shall be amended to reflect the land uses as depicted on the layout plan Mkamba Phase 2 dated August 2004;
 - (iii) in respect of erven abutting Park Lane and the road widening along Ruth Road, the building line shall not be less than 4,5 metres. The building line applicable to structures elsewhere within the layout shall be at least 2 metres, provided that no building line shall be applicable to carports or garages on Erven 15068-15091 Ladysmith; and
 - (iv) no vehicular access from the road widening along Ruth Road shall be permitted to Erven 15013-15018, 15020-15022, 15029, 15030, 15033 and 15034. These erven shall obtain vehicular access from the internal township roads, Nothing contained in the Ladysmith Town Planning Scheme shall prohibit or restrict the establishment of Erven 15013-15167 Ladysmith, in terms of the Development Facilitation Act No. 67 of 1995, provided that the use of land and the erection, control and use of buildings shall be in accordance with the Ladysmith Town Planning Scheme, amended in terms of paragraphs (a) (i) and (ii) above, and in accordance with the requirements specified in paragraphs (a) (iii) and (iv) above.

- (b) the suspension of sections 12 and 47bis of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance 27 of 1949), section 2 (1) (a) of the Removal of Restriction Act, 1967 (Ordinance 84 of 1967) and sections 211 and 212 of the Local Authorities Ordinance, 1974 (Ordinance 25 of 1974). Upon the opening of the township register, the aforementioned legislation shall again, where applicable, become operative.

Given under my hand at Ladysmith, this 5th day of December Two thousand and Five.

D. KHUZWAYO
Designated Officer
Uthukela District Municipality
File reference: 2005/128

H5—December 8, 2005.

GREENE LAND

Umfetho 21(6) wemithetho yokuKhuthaza iNtuthuko ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995

KAPPY SUGAR (PTY) LTD AND LOT 1005 SURREY PARK cc umelwe uOWEN MURRAY GREENE ufake isicelo sendawo yomhlaba othuthukiswayo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995.

Isicelo simayelana nokuthuthukisa umhlaba olandelayo: **ERVEN 14, 17 AND 88 OF BISHOPSTOWE, ERVEN 985 AND 986 OF PANORAMA GARDENS AND ERF 96 OF SURREY PARK** ipulazi likhona Msunduzi Municipality futhi siyobandakanya lokhu okulandelayo: kuzoba kunendawo eyodwa yesitolo, nezindawo ezine ezoba amapulazi amancane, nezindawo eziwu-321 zokwakha izindlu ezinkulu, nezindawo eziwu-6 zokwakha izindlu eziphakathi nendawo, nezindawo eziwu-145 zokwakha izindlu ezincane.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala Exhibition Room, Ground Floor, Natalia Building, 330 Longmarket Street, Pietermaritzburg, mhla ka 23rd March 2006 ngo 10:00 kanti umhlangano wokwendulela uyoba mhla ka 3rd February 2006 ngo 10:00 Exhibition Room, Ground Floor, Natalia Building, 330 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3301.

Uyaziswa ukuthi ungaba khona lapho kuhlolwa mathupha umhlaba othuthukiswayo okuyokwenziwa yiNkundla yokulalela mhla ka 22nd March 2006 ngo 14:00.

Qaphela ukuthi ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995:

1. Ezinsukwini ezingu-21 isaziso simenyazel-

we, siganikezwa isiphasthi-mandla esiqokiwe umbono obhalwe phansi ukusekela isicelo, noma yimuphi omunye umbono ofisa ukuwuveza okungesona isikhalo, uma kuyisikhalo akudingeki ukuba ube khona enkundleni yokulalela izicelo; noma

2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondene nokuthile mayelana nesicelo sokuthuthukisa umhlaba, wena noma ummeli wakho kufanele abe khona mathupha enkundleni ngosuku olubhalwe ngenhla, noma yiluphi olunye usuku oyokwaziswa lona.

Uma kukhona imibuzo onayo thintana nesiphasthi-mandla esiqokiwe lapha: Mr W Cooper 6th Floor, Fedsure House, 251 Church Street, Pietermaritzburg, 3201.; inombolo yocingo: 033 3920808.

H15—kuZibandlela 1, 8, 2005.

GREENE LAND

Notice in terms of Regulation 21(10) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, 1995

KAPPY SUGAR (PTY) LTD and LOT 1005 SURREY PARK cc, represented by Owen Murray Greene, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act, 1995, for the establishment of a land development area on Erven 14, 17 and 88 of Bishopstowe, Erven 985 and 986 of Panorama Gardens and Erf 96 of Surrey Park.

The development will consist of the following: 1 Commercial Site; 4 Smallholdings; 6 medium Density Housing units; 321 medium-high Income Housing Units; 145 Affordable Housing Units.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at 6th Floor, Fedsure House, 251 Church Street, Private Bag X321, Pietermaritzburg for a period of 21 days from 1st December 2005.

The application will be considered at a Tribunal Hearing to be held at 10h00 on 23rd March 2006, in the Exhibition Room, Ground Floor, Natalia Building, 330 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201, and the pre-hearing conference will be held at 10h00 on 3rd February 2006 at the same venue.

You may attend an inspection in loco of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 22nd March 2006 at 14h00.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal at the pre-hearing conference, on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer, Mr W Cooper, 6th Floor, Fedsure House, 251 Church Street, Pietermaritzburg 3201, and you may contact the designated officer if you have any queries at the following: Telephone Number: 033-3920808

H15—December 1, 8, 2005.